

宋

會

要

宋會要

回鶻

回鶻本匈奴之別裔在天德西北娑陵水上後魏號鐵勒唐初號特勒後稱迴紇其君長曰可汗宋史列傳自貞觀以後朝貢不絕至德初出兵助國討平安史之亂故累朝恩礼最重然而特功橫恣朝廷雖患其邀求無厭然頗姑息聽從之元和中改為回鶻會昌中其國喪亂其相馭職者擁外生將龐勒奔安西既而回鶻為幽州張仲武所破龐勒乃自稱可汗居甘沙西州無復昔時之盛五代皆來朝貢宋史後唐晉漢周皆遣使朝貢後唐同光中冊其國王仁美為英義可汗仁美卒其弟仁裕立冊為順化可汗先是唐朝以公主下嫁故回鶻

世謂中朝為舅中朝每賜答詔亦曰外甥五代同之宋
北盟錄也鵠皆長解馬鼻以匹帛纏頭散披其服晉天

福中封其國主仁裕為奉化可汗裕卒其子景瓊嗣太
祖建隆二年十二月景瓊遣使來貢方物三年四月何
都督等四十二人以方物來貢乾德二年正月遣使趙
黨誓等四十七人來貢玉百團牛尾一株白犛牛尾六
十株貂鼠皮百一十張玉珠子五百三十五顆碎玉百
二十五段玉蹀躞子百一十事馬六十五駒十九宋史
乾德二年遣使貢玉百團琥珀四十斤犛牛尾貂鼠等
三年四月遣使張都督來貢馬十駒七十玉七團琥珀
二百二十九斤硃砂四囊犛牛尾四十株毛褐五十段

白氍布三十段白石二塊玉鞍轡一副貂鼠皮五十張
十一月遣僧法淵貢佛牙及琉璃器琥珀蓋十二月甘
州回鶻可汗遣使孫夜落與沙州瓜州同入貢馬千匹
馳五百玉五百餘團琥珀五百斤硃砂四十斤珊瑚八
枝毛褐千匹玉帶玉鞍等開寶元年十一月殿直郃岳
自西北蕃押甘州回鶻及于闐沙州使人各貢駝馬方
物是年其國宰相鞠仙越亦遣使來貢馬太宗太平興
國元年冬遣殿直張際齋詔諭甘沙州回鶻可汗外甥
賜以器幣招至名馬美玉以備車騎琮璜之用五年閏
二月甘沙州回鶻可汗夜落紇密禮過遣使宋史裴滋
等四人以素馳名馬珊瑚琥珀為貢宋史雍熙元年四

月西州回鶻與婆羅門僧永世波斯外道阿里烟同入

貢雍熙四年八月合羅川回鶻第四次太子遣使來貢
鎗石端拱元年九月回鶻都督石仁政麼囉王子邀拏
王子越黠黃水州巡檢四族並居賀蘭山下無所統屬
諸部入貢多由其地麼囉王子自云向為靈州馮暉阻
絕由是不通貢奉今有內附意各以錦袍銀帶賜之至
道上年十月甘州可汗附達怛國貢方物因上言願與
達鞠同率兵助討李繼遷優詔答之真宗咸平元年四
月甘州回鶻可汗王遣僧法勝等來貢宋史咸平四年
可汗王祿勝遣使曹萬通以玉勒名馬獨峯無峯橐駝
寶鐵劍甲瑠璃器來貢萬通自言任本國樞密使本國

及至黃河西至雪山有小郡數百中馬甚精習願朝廷
命使統領使待縛總還以獻因降詔祿勝曰賊遠凶悖
人神所棄卿世濟忠烈義萬舅甥繼上奏對備陳方畧
且欲大舉精甲就覆殘妖拓土西陲獻俘北闕可汗功
業其可勝言嘉所深不忘朕意今更不遣使臣一切委
卿統制特授萬通左神武軍大將軍優賜祿勝器服景
德元年九月甘州夜落紇遣進奉大使宣教大師寶藏
副使李緒判官都監將軍迴紇引領進奉充都總管結
諾等百二十九人來貢是秋詔聞西京迴鶻人有久
住京師者無得私買蕃部係禁香藥違者論其罪時三
司言迴紇等有犯即斷兵真宗曰外蕃遠來貢奉不知

中國條法若深加刑辟恐失懷遠之道遂令先具罪狀以聞閏九月甘州夜落紇及沒孤宰相以方物戰馬來貢四年十月甘州夜落紇遣尼法仙等二人來朝獻馬十疋且乞遊代州五臺山從之是年夜落紇遣僧翟大秦來獻馬十五匹欲於京城建佛寺祝延聖壽求賜名額不許大中祥符元年鎮戎軍上言夏州万子等軍主領族兵趨迴鶻設伏要路示弱不與鬥俟其過奮其擊之勦戮殆盡其生擒者回鶻驅坐於野悉以所獲資糧示之曰爾等狐鼠規求小利我則不然遂盡焚而殺之惟万子軍主挺身遁走帝曰回鶻當殺繼遷世為讎敵甘州使至亦言德明侵軼之狀意頗輕視量其

兵勢德明未敵也四月夜落紇遣使來貢帝曰寶物公主即夜落紇之母本族事必咨母而後行今之所賜宜有加也遂賜公主黃金器夜落紇香藥金帶九月夜落紇上言趙德明來侵率衆拒之德明屢敗乘勝追之越黃河十一月以東封夜落紇寶物公主及沒孤公主婆溫宰相以寶貨藥橐馳名馬遣使姚進等十二人來貢詔專遣使館設優定支賜俟車駕還京赴宴訖遣迴十二月以夜落紇為特進忠順保德可汗王寶物公主為賢明寶物公主夜落紇嘗言本道禦押趙德明蕃寇乞朝廷發兵遣孔目官一人至本道詔諭以德明恭順朝命且虞公吏至彼搔擾第遣使白方進偕往又乞賜

介胄一副以壯威容並從之二年二月宋史東封禮成以可汗王進奉使姚進為寧遠將軍寶物公主進奉使曹進為安化郎將賜以袍笏遣還蕃宋火又賜夜落干介胄時夜落紇本道二尼嚮慕聲教思欲瞻禮今隨貢奉使赴闕望賜紫衣亦從其請三年十一月六日甘州迴鶻僧法光來貢十四日禮賓院上言迴紇裴福等課二十人請詣汾陰陪位從之十八日以甘州進奉使蘇兀羅為懷化司戈行首安進為懷化郎將二十日甘州迴鶻可汗夜落紇遣左溫宰相何居祿越樞密使翟符守榮安殿門等來貢十二月五日補甘州孔目官張倫為供奉官賜袍笏銀帶時寶物公主沒孤氏上言倫在

多其管勾乞補職官又言近被病始愈國中不產香藥
及小兒藥冷病藥望賜之又發願修寺並無金粉并求
賜粧粉錢房卧金銀盃之類詔並從其請十二月補秦
州牙楊知進為三班借職知進累入番接送甘州使故
也宋史是年龜茲國王可汗遣使李延福副使安福監
使翟進來進藥香花藥布名馬獨峯駝大尼羊玉鞍勒
琥珀玉石等四年正月甘州進奉使翟符守榮等宋史
三十人請從祀汾陰從之礼成詔以翟符守榮為左神
武軍大將軍安殿民為保順郎將餘皆賜冠帶器幣及
回詔賜可汗王衣著五百匹銀器五百兩暈錦旋襴金
腰帶寶物公主衣著四百匹銀器三百兩左温宰相衣

着二百足銀器百兩又召其使出御筓子以銀瓶器金
首飾賜之二月遣使來貢宋史其年夜落紇遣使貢方
物四月回鶻安密貢玉帶宋史秦州回鶻安密獻玉帶
於道左賀祀汾陰礼畢六月甘州進奉回紇安進詣登
聞上言昨齊本國可汗王表詣闕蒙賜錦袍銀帶錦綵
還過渭州入西蕃界為賊所劫詔別賜與之八月夜落
紇遣使奉表詣闕十一月夜落紇遣使康延美王言敗
趙德明蕃寇立功首領望賜酬賞詔付空名司戈司階
郎將官告十道使承制補署五年五月八日夜落紇寶
物公主遣使以寶貨橐駝馬來貢十四日甘州使安進
獻玉一團馬三疋迴紇白進獻馬一疋六年十二月回

鵬遣使來貢御馬二十疋八年九月禮賓院譯語官郭敏自甘州回以可汗王表來上先是夜落紇累與夏州接戰每遣使人貢即為德明所掠自四年後宗哥諸族皆感朝恩多遣人防援以至既而宗哥族角厮囉復與夜落紇因求婚遂為仇敵至是表文曰忠順保德甘州回鶻外生可汗王臣夜落紇言臣在州與九宰相諸部落不住與西涼府人蘇守信鬥殺見今人戶平安寶物公主於大中祥符六年二月疾亡為蘇守信劫亂奏報違違所貢遺物續次附進去年十一月中蒙差通君通事梁謙賜臣寶鈿銀匣歷日及安撫詔書臣並捧受訖蓋為西蕃贊普與立遵方用兵馬道路未聞臣所有朝

貢礼物前去未得伏乞皇帝阿舅恕罪今因敦敏回京
望賜贊普立遵物色安撫開路却令郭敏接引臣本部
人使其蘇守信臣亦不欲與日逐相殺不敢負背皇帝
阿舅伏乞聖恩照燭所有契丹即目與臣本部斷絕並
無消息先是咸平末夏州破西涼府知府丁惟清沒焉
夏州令蘇守信領兵七十馬五十於彼巡覘故此奏及
之十月學士院言西蕃唃廝囉昨依蘭逋叱例並降勅
書甘州可汗王自來用金花綾紙銀裝匣封裏詔如舊
例既而借職郭敏上言可汗王詔書銀匣立遵見之且
言我吐蕃大如可汗王如何無匣遂令賜可汗詔改為
宣命十一月回鶻阿囉等來貢九年五月秦州言奉職

楊知進自甘州回初知進以大中祥符五年正月與譯人郭敏伴送翟符守策般次赴甘州緣路為浪家祿厮結家乞平家尹家所鈔奪之角鬥及和斷至八月十九日達甘州行李平安在甘州為喃厮囉與可汗不叶於宗哥阻截道路喃厮囉欲娶可汗女為妻而無聘財可汗不許遂相為仇敵以是留止甘州至八年五月先遣敏還今年三月可汗遣首領李吉等九人送知進歸漢境二十九日至宗哥見僧立遵已還俗娶蕃部十八人為妻喃厮囉又娶立遵姪女蕃部言立遵御下嚴暴蕃家不樂即目天旱族人多飢死上有質帳三千時郭敏以捕借職復賚賜汗器幣

宋火九年遂遣郭敏賜宗

哥詔書并甘州可汗器幣入蕃為立尊所邀留及止李吉等遣回鵲語可汗曰楊奉職在甘州住五年今郭借職去若更留住則又煩朝廷取接令可汗急寫領賜物表來兼取所賜物當遣李吉等回立尊又語知進曰秦州大人部領軍馬直入抄囉唃來深慮部落有間謀者回州自為告言且令蕃漢依舊作一家即不輟進奉也又令蕃部党失卑後隨知進來獻馬且送知進境上十二月甘州回鵲夜落隔歸化及寶物公主宰相索溫守貴等遣使都督翟福等來貢馬及玉香藥賜衣冠器幣解錢有差夜落隔歸化表云父夜落紇今年三月淪謝九宰相諸部落首領奉臣為迴紇王子勾當昨臨事務

惟望朝廷照燭乍宗哥李遵送馬百匹與贊善王子定
問公主已許與沒孤宰相家公主為親訖所有西涼府
蘇守信已卒見有義男羅理勾當本州自臣父即世凡
差東西四姓部落頭首領兵於西涼府相殺踐其帳舍
百餘殺賊二百餘人奪到鞍馬牛羊不少契丹即日多
益兵馬於沙州往來未知何計使即目斷絕天禧元年
三月以夜落隔歸化為懷寧順化可汗王賜襲衣金帶
器幣鞍勒馬四月秦州曹瑋請自今甘州進奉人回止
於秦州選牙校同共齎送國信物往彼不煩朝廷遣使
伴送從之二年二月甘州可汗王夜落隔歸花遣都督
安信等入貢歸化泊其相索溫守貴並表言與西蕃贊

普王子為親

四年三月九日夜落隔歸花遣使來貢物

二十一日令甘州迴紇進奉自今並於秦州路出入十

二月甘州迴紇使朝貢宋火四年人遣使同通茲國可

汗王智海使來獻大尼羊初回鶻西奔族種散處故甘

州有可汗王西州有克韓王新復州有黑韓王皆其後

焉仁宗天聖元年五月甘州夜落隔通順遣使阿葛之

王文貴來貢方物六月詔甘州迴紇外甥可汗王夜落

隔通順特封歸忠保順可汗王二年五月甘州可汗王

遣使都督翟信等十四人來貢方物馬三尺黃胡絹紬

白氍等宰相索溫守貴又貢馬二尺三年二月迴紇趙

福貢馬二十匹三月秦州迴紇紫衣僧法會以乾元節

貢馬十疋因詔秦州自今如有似此僧進奉者不須發遣詣闕四月甘州可汗王公主及宰相撒溫訛進奉馬乳香賜銀器衣著金帶暈錦旋襪有差五年八月甘州可汗王寶國夜落隔使安萬東等一十四人來貢方物宋史六年二月遣人貢方物神宗熙寧元年七月二十九日回鶻國可汗遣使來貢方物且言乞賣金字大般若經詔特賜墨字大般若經一部十月九日詔回鶻國進奉人候南郊畢進發元豐七年六月一日詔就臺劾右班殿直皇甫旦上初詔李憲擇使臣計會阿里骨同諭回鶻達剌令發兵深入夏境憲選旦押回鶻達剌首領赴闕命齎詔還諭董檀阿里骨出兵旦入蕃不得前

又妄奏獲賊功狀故命追旦等赴獄宋史六年復未補其首領五人為軍主歲給綵二十匹神宗問其國種落生齒几何曰三十餘萬壯可用者几何曰二十萬明年勅李憲擇使聘阿里骨使諭回鶻今發兵深夏境憲以命殿直皇甫旦旦往不得前而妄奏功狀詔逮旦赴御史獄抵罪然回鶻使不常來徽宗宣和三年十月八日臣寮言回鶻因入貢往往散行陝西諸路公然貿易久留不歸者有之恐習知沿邊事害及往來經由夏國傳播不便乞除入貢經由去處其餘州軍嚴立發禁從之卻伯溫聞見錄初回鶻風俗朴厚君臣之等不甚異故衆志專一勁健無敵自有功於唐唐賜道豐腴登里可

汗始自尊大築宮室以居婦人有粉黛文繡之飾中國
為之虛耗而虜俗亦壞如耶律德光踐汴中土而有之
且死其母猶不哭撫其屍曰待我國中人富如故然後
葬汝蓋為之華夷者天也有或反此非其福也 洪浩松
漠紀聞 回鶻自唐末浸微本朝盛時有入居秦川為
熟戶者女真破陝悉徙之燕山甘涼瓜沙舊皆有族帳
後悉羈縻于西夏唯居四郡外地者頗自為國有君長
其人卷髮深目眉修而濃白眼睫而不多此髻土多琴
瑟珠玉帛有兜羅絲毛氍毹錦注絲熟綾斜褐藥有脛
帖臍硃砂香有乳香安息篤耨善造宿鐵及劒烏金銀
器多為商賈于燕載以臺駝過夏地夏人率十而指一

必得最上品者賣人苦之後以物美惡雜貯毛連中
注毛連以羊毛緝之單其中兩頭為袋以毛緝或線封
之有甚粗者有間以雜色毛者則輕細然所征亦不
貲其來浸熟始厚賂稅吏密識其中下品俾指之尤能
別珍寶蕃漢為市者非其人為僧則不能售價曰紇奉
釋氏最甚共為一堂塑佛像其中每齋必封羊或酒酣
以指染血塗佛口或捧其足而鳴之謂為親敬誦經則
衣袈裟作西竺語燕人或俾之祈禱多驗婦人類男子
白皙著青衣如中國道服然以薄青紗覆首而見其面
其居秦州時女未嫁者先與漢人通有數子年近三十
始能配其種類媒妁來議者父母則曰吾女嘗與某人

其人昵以多為勝風俗皆然其在燕者皆久居業成能以金相瑟瑟為首飾如釵頭形而曲一二寸如古之筭狀又善結金線相瑟瑟為珥及中環熟錦熟綾紵絲線羅等物又以五色線織成袍名曰剋絲甚華麗又善撚金線別作一等皆織花樹用粉線經歲則不佳唯以打換達韃韃辛酉歲全國肆青皆許西歸多留不反今亦有目微深而髯不虬者蓋與漢兒通而生也

金唐文

宋會要

高昌

延德初至達勒之境頗見晉末陷虜之子孫或相遮迎
獻飲食問其鄉里親戚意甚悽感留旬日不得去延德
之所述云 八年其使安首盧與達勒使來貢 九年
五月西州回鶻與波羅門及波斯外道阿里煙朝貢錫
賚有差館於禮賓院西州進奉使易難具道本國主稱
號服飾習尚風俗城邑道里一如龜茲國其婆羅僧號
永世亦具道本國事事見天竺真宗景德元年六月
西州回鶻遣使延金福以良玉名馬方物來貢詳前傳

全唐文

宋會要

龜茲

龜茲回鶻之別種也其國主自稱師子王戴寶裝冠著黃色衣與宰相九人同理國事每出其宰相著大食國錦綵之衣騎馬前引常以音樂相隨其妃名阿廝迷著紅羅縷金之衣多用珠寶嚴飾其身每年一度出宮看國城有市井而無錢貨但以花藥布牙換博買米麥瓜果與中國無異西至大食國兩月程東至夏州三月程或稱西州回鶻或稱西州龜茲又稱龜茲回鶻其實一也太宗太平興國元年五月西州龜茲遣使易難與婆羅門波廝外道來貢真宗咸平四年二月大回鶻龜

茲國安西州大都督府單于軍尅韓王祿勝遣使曹萬
通奉表貢玉勒名馬獨峯無峯索駝寶刀賓鐵劍甲玃
璃器鍤石餅等萬通自言任本國樞密使本國東至黃
河西至雪山有小郡數百甲馬甚精習願朝廷命使統
領使得縛繼遷惡黨以獻因降詔祿勝曰賊迂凶悖人
神所棄卿世濟忠烈義萬舅甥繼上奏封備陳方畧且
欲大舉精甲就覆殘祊拓土西陲獻俘北關可汗功業
其可勝言嘉嘆尤深不忘朕意今更不遣使臣一切委
卿統制特受萬通金紫光祿大夫檢校太師左神武軍
大將軍兼御史大夫上柱國封譙縣開國子食邑五百
戶萬通入辭帝召至便殿諭之曰歸語可汗王得所奏

事備觀忠蓋今賜暈錦衣一襲金帶一金花銀酒器二百兩錦綺綾羅二百匹以貢奉物價三十萬優給之初回鶻西奔族種散處故甘州有可汗王西州有克韓王皆其後也六年六月六日龜茲國僧義修來獻梵夾甚提印葉念珠舍利賜紫方袍束帶十一月遣使來貢景德元年五月遣使白萬進來貢六月遣使金延福來十月度龜茲國石報進為僧從其請也三年五月以白萬進為懷化司戈大中祥符三年閏二月國王可汗遣使李延勝副使安福等貢乳香二百四十九斤花藥布二疋硃砂三百七十一斤獨峯橐駝一大尾白羊十五李延勝貢馬十疋玉鞍勒金玉二百一十二斤李安福貢

玳瑁四十斤礪石十二斤監使翟進貢乳香六十九斤
礪石二斤胡黃連十四斤判官曹信貢乳香七十六斤
都監楊嘉貢乳香三十九斤僧智圓貢琥珀四十五斤
礪石四十六斤黃河居住行頭蕃部蘭逋征捉郎進馬
二疋四年以李延勝為左屯衛將軍六年六月秦州上
言回紇懷化司戈蘭逋質遣弟室臘丹賁狀諸州稱押
領龜茲進奉般次為蕃部阻隔且寓逋質家供奉官劉
渥以疾先出蕃望別差使迎接般次兼賜逋質官告朝
議以盡依所請慮蕃部告求無厭止令秦州就差使臣
并譯語官取接出蕃仍諭逋質候般次至京當議恩澤
劉渥前奉使龜茲者還京而卒詔官借供帳什物並賜
其家隨行公人悉優改轉十一月勅韓王遣使李延慶等三十六人來朝

貢方物玉六十團橐駝名馬弓箭鞍勒香藥等優詔答
之天禧元年四月尅韓王智海遣使張復延貢玉及馬
香藥六月張復延等貢先天節玉一團馬一疋玉鞍轡
一四年十二月可汗師子王智海遣使來朝貢大尾白
羊預明年五年七月殿直白萬進上言昨龜茲使延福
等皆詐為外使邀冀恩賞及乞賜經藏金像等物詔秦
州曹瑋詰問延福具萬進所陳詔免罪所賜物納官自
今西州甘沙州進奉人使更一二年不許赴闕乾興元
年正月仁宗即位未改元龜茲國僧華嚴自西天至以佛骨舍
利梵夾為獻仁宗天聖二年四月可汗王智海遣使來
貢橐駝馬玉乳香景祐四年六月遣大使李延貴副使

李沙州入貢康定元年四月遣使來貢神宗熙寧四年
九月遣大使李延慶副使曹福等入貢五年二月遣進
奉使盧大明篤都等入貢

宋會要 于闐

十月三日客省言于闐國進奉使羅阿厮難撒温等有乳香三萬一千餘斤為錢四萬四千餘貫乞減價三千貫賣於官庫從之 元豐元年六月九日詔提舉茶場司于闐進奉使人買茶與免稅於歲額錢內除之十月二十八日于闐貢方物四年正月又入貢十二月二十五日詔熙河路經略司指揮熙州目今于闐國入貢唯齋國王表及方物聽赴闕毋過五十人驢馬頭口準此餘物解發止令熙州秦州安泊差人主管賣買婉順開諭除乳香以無用不許進奉及挾帶上京并諸處貨易外其餘物並依常進貢博賣二年十月十三日熙河路

經略司言于闐國來貢方物而無國主表章法不當納
已諭使去詔如堅欲奪貢可聽之三年正月二十七
日于闐國大首領阿令頗額溫等來貢方物三月二十
六日詔于闐國進奉使所貢乳香償以見錢其乳香所
過官吏失察令轉運司劾罪十月九日熙州奏于闐國
進奉般次至南川寨稱有乳香雜物等十萬餘斤以有
違朝旨未敢解發詔乳香約回六年正月十日中書
省奏鴻臚寺狀于闐國進奉人安泊驛舍踏逐禮賓院
今來禮賓院有西南蕃進奉人所指占乞指占都亭西
驛中位及東位安泊詔于闐國般次卒未有期到京及
至闕下西南蕃蠻人當已辭去可只令於禮賓院安下

五月一日于闐貢物見于延和殿上問曰離本國幾何
曰四年在道幾何時曰二年從何國曰道由黃頭回紇
草頭達勒董璫等國又問曰留董璫幾何時曰一年達
勒有無酋領部落曰以乏草粟故經由其地皆散居也
又問道由諸國有無抄略曰惟懼契丹耳又問所經由
去契丹幾何里曰千餘里四日詔于闐國大首領畫到
達勒諸國距漢境遠近圖降付李憲嘗有朝旨委憲遣
人假道董璫使達勒故也十九日熙河蘭路制置使司
言西賊犯蘭州破西關虜略和雇運糧于闐人并橐駝
詔虜略于闐人畜令制置司優恤之八年九月十八日
未改元

哲宗即位

于闐國遣使入貢十月十八日貢使為大行

皇帝飯僧追福降敕書獎諭十一月十二日因進馬賜錢百有二十萬十二月六日持賜進奉人錢百萬哲宗元祐元年閏二月二十二日詔賜于闐國王衣一襲腰帶器幣有差二年正月十二日詔于闐國黑汗王貢方物回賜外餘不以有無進奉悉加賜錢三十萬二月十四日詔回賜外更加元豐八年例賜金帶錦袍襲衣器幣五月二十一日遣使入貢八月十六日詔修立回賜于闐國信分物法十月七日詔于闐國歲遣貢使雖多止一加賜別裁定十三日詔于闐國使以奉章至則間歲一入貢餘令於熙秦州貿易三年三月二十五日于闐國差使入貢九月八日詔熙河蘭會路經略安撫

司因于闐進奉人回以元祐二年十月十八日歲一解
發赴闕朝旨丁寧說諭令報本國四年五月二十八
日于闐國貢使李養星阿點魏奇貢方物八月八日詔
李養星阿點魏奇等進貢御馬已回賜內黎撒囉瞎征
等依此後母為例十月三日尚書省言于闐國進奉人
到闕不得過一百日從之六年六月二十一日遣使貢
方物七月二十八日照河蘭岷路經略安撫司言于闐
國進奉人三蕃見在界首內打廝蠻冷移四唱廝巴一
蕃已准朝旨特許解發外今來兩蕃進奉人緣已有間
歲許解發指揮欲只令熙秦州買賣訖約回本蕃從之
十二月七日遣使入貢紹聖三年七月十四日遣人

進貢方物四年二月八日遣使入貢押伴所申進奉人
羅忽都盧麥譯到黑汗王子言緬藥家作過別無報效
已差人馬攻甘沙肅三州詔押伴使臣候人使朝辭日
諭以黑汗王忠嚮朝廷甚喜若果能破三城必更厚待

徽宗大觀元年正月二十四日樞密院奏皇城使康
州刺史李祥等狀先差祥押新通路于闐賀恩人使赴
闕其知鳳翔府王吉甫通判王仰並不應副排辦若不
特賜誠勵切慮日後人使過往轉致懈慢有失朝廷來
遠之體詔並放罷二年十一月二十四日遣使入貢
政和八年八月八日遣使入貢宣和六年九月二十

七日遣使貢方物

餘同宋史
外國傳

宋會要

拂菻國

拂菻神宗元豐四年十月六日拂菻國貢方物大首領
你厮都令厮孟判言其國東南至滅力沙北至大海皆
四十程又東至西大石及于闐王所居新福州次至舊
于闐次至約昌城乃于闐界次東至黃頭迴統又東至
達剌次至種楡又至董璫所居次至林擒城又東至青
唐乃至中國界西至大海約三十程其王名滅力伊靈
改撒國地甚寒王服紅黃衣以金線織絲布纏頭每歲
遇三月入佛寺燒香坐紅床人舁之首領皆如王之服
或青線綠緋白粉紅褐紫亦名纏頭跨馬城市田野各
有首領主知之每歲唯夏秋兩得俸給金錢胡錦穀帛

以治事大小有差刑罪輕者杖五七十重者一二百大
罪盛以毛囊投之海土屋無瓦產金銀珠胡錦牛羊馬
獨拳脆杏黎糖千年棗已攪子大小麥粟麻以蒲桃釀
酒音樂彈胡琴箏篪吹小篳篥擊偏鼓拍手而歌戲舞
不務戰鬪事小止以文字往來詰問事大亦出兵以金
銀為錢無穿孔面鑿彌勒佛名背鑿國王名葉私造其
言語與減力沙同至是貢鞍馬刀劍珠哲宗元祐六年
四月十九日詔拂國王別賜其帛二百匹銀瓶襲衣金
束帶

宋會要 五

交趾本南越之地唐交州總管也至德中改安南都護
府梁貞明是專有其地送款於末帝因受承美節越
時劉陟擅命嶺表邊將李知順伐承美執之乃并其土
宇後有楊廷藝紹洪皆受廣南劉氏州節度使紹

洪辛州將吳昌炭遂居其位昌炭以其弟昌文初

昌文死其叅謀吳處珣峰州刺史橋知廷藝楊暉牙

將楊景碩等爭立管內十二州大亂部民是楊廷藝

以牙將丁公著攝驩州刺史兼御蕃都督公之至是

部領與其子璉同率兵三萬人逐其黨擊敗處部民

德之乃共立部領為交州帥號曰大勝王部領率年

命璉為節度使 太祖開寶五年閏二月詔海門造
舟船通道六年四月丁璉遣使來貢方物璉偽襲己丑
年矣聞太祖表內附是月制曰權交州節度使丁璉
乃祖以來世為享 三萬過亂略於一方因權節制之
師遂有日南之地而能 偽邦洎嶺表之邊平獻封章
而內附仍備充庭之禮遠傾向日之 朝恩以旌効順
可特進檢校太師充靜海軍節度管内觀察處置 南
都護 御史大夫上柱國封濟陰郡開國公食邑一萬
戶食實 推誠順化功臣六月以交州進奉使鄭瑋王
紹祚並為銀 左散騎常侍兼御史大夫上柱國八年
五月璉又遣使 來貢謝恩八月七日制曰丁部領生

帖站為之鄉屬 慕華風常思內附屬九州混一五嶺

廓清遂達 蕃之志錫乃父列土之封秩以維師疇

之井賦用褒耆德豈限 介爾遐壽可授特進檢校太

師上柱國封交趾郡王食邑一 封一千戶

其時議崇也十三日命鴻臚少卿高保緒為丁部領官告

國信使左監門衛率府率王彥符副之 太宗太平興

國二年十二月建遣使以方物來貢賀皇帝登極五年

月命供奉官盧襲使交州時丁部領洎建皆死建弟

璿尚幼嗣 度行軍司馬權領軍府事大將黎桓擅權

因而立黨甚盛漸 於別第舉族禁錮之代總其眾太

宗怒議舉兵而伐之八月 敕所專威靈咸暨顧乃站

使字下有缺
誤可據卷九
百三校補

為之境來歸輿地之圖刻茲一方五嶺唐末離亂區
內剖分遂為僭偽之邦因成龔替之俗及苗畝始領
唯稽首以稱藩頗善兵而自固事之大禮當如是乎吊
氏之行蓋不日已宜冀行於天討用不變於蠻貊宜以
蘭州團練使孫全興八作使張璠左監門副將軍崔亮
為陸路兵馬總管自邕州路寧州刺史劉澄軍器庫副
使官閣門祇候王僕為水路兵馬總管自廣州路分
往進討十江巨理王紹祚以方物金銀器五百兩通
犀六株連盤物犀十四十株象牙百株絹萬疋來貢
上表曰臣世朝獎辭處制於蠻貊修職貢於宰旅
屬私門之溥祐值駿奔敢稽於助祭茅土世及未預

於守藩臣父先

璉俱荷國恩恭分閭寄謹保封略周

敢怠遑汗馬之勞未及

范壽利之悲已矣

臣堂構朽壞縑裳未除管内將

吏軍民藩商耆耄等共

權軍務之事

臣懇辭數四請逼

愈堅比俟奏陳又慮稽河壑狹狹之民倘不徇其情恐

因而生變臣謹已攝節行軍司馬權領軍州事伏望

錫以真命令備列藩慰微臣忠蓋之心實延之與克

紹遺業因撫遠夷銅柱之虛庶宣御海之力象闕效

獻琛之誠唯陛下俯憐其愚未加以罪詐遣牙吏江巨

理王紹上獻又管内將校軍民藩商耆耄等請以丁

璿節度使襲父兄之未上朝廷業興師討之奏入不

報也六年十一月交州行營總管團練使孫全興誅

鞅營庫使陳欽祚貢授廣州團練副使八作使授磁

州團練副使左監門衛將軍崔亮貢授嵐州團練副使

皆坐交趾用兵失律故也萬自王師進討其冬破賊今

王師賊萬人留於白藤江東口斬首千餘級獲賊

二百里甲賊實仁寶果從為其所羅村不遇賊復擅迎

極以錢澄仁寶果從為其所羅村不遇賊復擅迎

使就登濕仁寶果從為其所羅村不遇賊復擅迎

全與至開者亦以下吏坐誅也州七年二月丁璿

王師致討謝罪故也減死桓懼朝廷終名新討月黎桓

自稱權交州三使留後遣軍將趙子愛等進奉通犀

五牯犀二十九株象牙百根乳香二百斤絹萬疋孔雀
尾百璿與其母楊氏率管内吏民將校以三使印綬
推臣領上帝賜詔書曰卿威名內積智勇兼資撫下

有恩臨 能斷海隅 所宅心連營之卒莫不稟命丁
璿方在童幼未練攻 蠻貊所繫尤重丁璿亦深識事
體俯徇衆心卿又 爭權領事務請命朝廷封略以安
職貢無闕忠節亮之節鑒 趙子愛等皆言卿個尚有
謀變通無滯盡力丁氏乃心闕庭 坦蓋是迫於衆情
事不獲已且非願為聞之嘉歎想見氓彩雖 節亦何
何以加蓋欲成卿之美名故諭令旨丁氏傳襲三世保
據一 受其倚毗又為其心齊蓋是徇邦人之請固無
負丁氏之心朕且 為統帥之名卿居副貳之任剿裁
制置悉繫於卿丁璿長大有 成立卿之忠謹輝映古
今朝廷推恩亦又何怯若丁璿 朕童心未悛然與世

相承恩渥民庶又嘗紹襲屢易災涼降同士伍事既

非便居亦靡安詔到卿宜遣丁璿母子列其周親盡室

歸朝當其禮遇只俟丁璿到闕便當授卿節旄凡茲

兩途卿宜審處其丁璿到京必示優禮今遣供奉官張

宗權齎詔往彼諭旨當深悉朕意亦賜璿詔書諭旨焉

宗權是充假間門已副使又命題趙仁聲假通事是月桓上言

占城國水路象所部兵擊走之俘斬十計九月桓又

遣使貢金酒器二十具犀角象牙各二十株羅熙二

年二月桓遣進奉使張紹憑來貢賀乾明節金羅鶴

銀爐犀牙百株絹萬賜其使衣一襲馬等三年九月

遣使牙將司馬常來獻金器一百兩銀器五百十株犀

三十坐十月制權知交州三使留後黎桓可金紫光祿
大夫檢校大保使持節都督交州諸軍事安南都護克
靜海軍節度交州內管內觀察處置等使上柱國京兆
郡侯食邑三千戶仍號推誠順化功臣桓累遣使永求
節鎮遂以授之命左補闕李若拙充加恩官告國信使
乃假銀書監以子禮記博士李覺為副假太中大
夫光祿卿賜紫金魚元年四月黎桓進封開國公檢
校太尉加食邑千戶實封五百戶命戶部郎中員外
郎直史館李度充官告國信使閏五月黎桓遣使朝貢
淳化元年五正月制加黎桓特進食邑一千戶食實封
四百戶至十一月猶夾衣揮扇宋史前十月黎桓遣使都

知兵馬使阮伯簪等來貢寶裝龍鳳 倚子一間金裝

玳瑁檐十二紅羅綉龍鳳傘一間金裝玳瑁柄犀三十

株象牙四十株絹萬疋紬布各疋千疋四年二月制封

桓為交趾郡王命度支則順 官國子博士王則順殿

中丞御書院祇候李居簡充官告國信 則順 光祿

大夫光祿卿上柱國居簡假銀青光祿大夫祕書上柱

國五年十月桓遣使費崇德來貢至道元年五月詔劾

廣 張觀採訪使陳士隆坐先奏交州黎桓為亂兵所

殺丁璿復闕 桓性本荒誕至狠其後特阻山海壘為寇害

使其欽州如洪鎮監押御昭美上言交趾戰船百餘艘

寇如洪州如洪州所管緣山都巡檢 文 擊走之太

宗志在撫寧荒服欲不問罪觀又言風聞桓為丁氏所

逐擁衆人如山海間失其所據故以鈔掠自給今桓已
死周上表稱士隆與高品武元吉俱其其事桓實尚存
而傳聞之誤未幾有大賈病卒士隆等具是夏命工部
言桓如故遂詔問狀觀會病卒士隆等具是夏命工部
負外郎直史館陳堯叟充廣南轉運使因賜黎桓書
堯叟遣攝海康尉李建中齎往先是欽州如洪州步如
陽鎮民卜文勇等殺人并家亡命至如將來鎮將黃國
德等匪文勇桓令潮陽鎮將黃成雅至如將來鎮將黃國
不遣用是海賊連年掠是堯叟至如昔陽得藏匿之
由乃盡擒復凡男女老幼百三十一口呂如昔陽得藏匿之
其咸雅已約其人洞不復堯叟動矣遂一章感恩七月遣主客
郎中直昭文館李若拙以詔書國信美玉帶建中桓至
待之禮甚薄因附表起居且言初如洪乃海賊與末竟
至即遣差執差往使出郊迎詞氣頗慢謂拙曰嚮者叔如
洪送差遣差乃拙外境使出郊迎詞氣頗慢謂拙曰嚮者叔如
廣州次及洪被寇始末豈能辨然洪鎮而己若拙從容曰
主上聞如洪被寇始末豈能辨然洪鎮而己若拙從容曰

授之節鉞理合為忠盡廷豈有他志
然大臣合議以力不能獨制宜節帥以執
為亂乃提交州後帝慮交州不測精兵數
捕擊海賊俾絕後帝慮交州不測精兵數
若專委足下故不悞然避責自海賊犯
聖人寬貸恩過父母未即誅責自海賊犯
張海首謝北三年四月制加黎桓兼侍中
登寶位覃恩也九月桓遣都知兵馬使阮
懷德來貢金銀七寶裝交椅一銀盆十犀
株紬絹布萬疋詔曰以方物薦於萬歲殿
紹恭等行拜奠之禮桓又上表自陳境接
鎮之馴良累發兵航往彼御捍細馬朝貢
負憲章詔優答之仍賜帶甲細馬朝貢深
年九月馴象四二年十二月制加黎桓効忠
邑一千戶實封四百戶二月桓遣節度行軍
司馬蔡

紹副使何慶常以馴象一象二七寶裝金餅一來貢謝

加恩黎紹何慶常各進象牙二優賜之五年十一月制

加黎桓保節功臣食邑一千戶實封四百戶六年三月

欽州言交州効城場民及頭首八州使黃慶集等挈其

屬四百五十餘口入居州界勇步江烏士村詔遣使慰

撫之令還本道四月交州民四百餘戶來投欽州至海

岸本路轉運使即准詔慰諭遣還本路九月廣南西路

轉運使言得交州迎候官人使黃成雅狀黎桓附奏

自今朝廷加恩使乞至本道貴睹天人以光海

轉運使召貢奉賜之名過有率歛故朝廷每有綸命止令

景德元年六月二十三日桓遣其子攝驩州刺史明提

來貢對於崇政殿且言每降恩旨又是驛遞至當道今
 特遣息男貢獻望降使慰撫遐俗二十八日以明提為
 金紫光祿大夫檢校太保驩州刺史上柱國京兆縣開
 國男食邑三百戶二年正月詔上元節日賜交州進奉
 使黎明提錢令與占城大食使觀燈宴飲是月賜黎桓
 印本藏經令進奉使賁還本道從其請也二月以工部
 員外郎邵晔假光祿卿為交州安撫國信使既行以交
 州國亂安撫使三年三月詔廣州別賜交州進表使
 黎明提筆錢十五十斛續給館券
是年桓卒立中子
財而提建又殺龍錢而自立龍廷兄明護率扶闕寨攻
戰門提以國亂不能駐廣州知州高紳罷給館券真
宗開之六月知廣州凌策言準詔以交趾兵亂令與緣
有是命

海安撫轉運使邵曄舒貢同經度便宜以聞尋至白州
遇廉州部送到交趾歸明頭首黃慶集黃秀鑾音三人
百姓千餘口且言黎桓既死諸子爭立各集人馬散設
寨柵官屬離析人民猜懼慶集等以不促驅率戮及親
卒今奔走來告乞量出兵馬平定交州慶集等願為先
鋒克日攻取臣等會議若朝廷允所奏止乞以廣南諸
州屯兵益以荊湖十三二千人水陸齊進立可平定
帝曰桓繼修職貢亦常道其子入覲海隅寧謐不失忠
順今聞其死未能吊恤遽伐其喪甚無謂也乃詔策等
依前詔安撫務令謐靜其黃慶集計口給廩食時服閑
田合補充職名者條列以聞當優與處分仍令曄貽

書文州諭以朝廷威德如自相魚肉久無定位偏師問

罪則無遺種矣明護懼即奉龍廷主軍事七月五日邵

暉上言黎龍廷公牒至自稱靜海軍節度觀察處置等

使檢校太尉開明王請以八月遣弟入貢臣以龍廷未

受真命輒有稱呼不敢回報帝以窮荒異俗不識事體

但詔暉諭令削去偽官方得入貢時黎明提尚駐廣州

龍廷奏報明提令其自擇去就二十二日邵暉上邕

州至交州水陸路及控制宜州山川四圍帝以示近臣

曰交州瘴癘宜州險絕若興兵攻取死傷必多且祖宗

開疆廣大若此當慎守而已何必勞民動衆貪無用之

地如照臨之內忽有叛亂則須為民除害也

暉又言交州首領黃

廣慶集等先經亂歸化種族稍多若此復遣之慮
連署族望就賜恩秩乃受三班借職柳州監稅四年
三月以工部員外郎邵暉為兵部員外郎以安撫交趾
事畢獎之七月十一日權安海靜海軍節度觀察留後
黎龍廷遣其弟峯州刺史明祖副使安南支使殿中丞
光成雅等來貢龍廷表乞賜九經及佛經一藏從之十
七日制黎龍廷檢校太尉靜海軍節度使安南都護
封交趾郡王賜推誠順化功臣改名至心又贈故靜海
軍節度使南平王黎桓中書令追封南越王賜介帛羊
酒為之聘禮以舊制初授交州者惟加節鉞未賜爵土帝
十八日以安南進奉峯州刺史黎明祖為金紫光祿大
夫檢校司空使持節峯州諸軍事峯州刺史大夫兼御

史大夫上柱國京兆郡開國男食邑三百戶副使節度

支使黃鉞中丞知安南支使騎都尉賜金紫魚寫明從

親以元降制命大中祥符元年正月以天書降制加

至中戴功臣食邑戶九月高州上言真臘商賈二

人為交州所逐迷道至州境欲配隸帝曰遠方之民

窮而來歸當諭本州給時服緡錢遣人伴送境上放還

本國十二月制授至忠依前檢校太尉同中書門下平

章事安南都護交趾郡王克靜海軍節度觀察處置等

使加食邑一千戶食實封四百戶散官勲如故二年五

月二十七日廣南轉運使上言欽州蠻人劫海口發戶

米米如洪寨主殿直李文真以輕兵汎小舟襲逐中流

矢死詔安南捕賊

明平執伏獠

二十八日廣南轉運

使何亮言交州每移牒緣邊州軍皆俟奏報及申轉運

使司稽緩致失機事望自今令逐處詳酌行訖以聞從

之十二月至忠又遣推官阮守疆貢馴犀一犀角二十

象牙四十金銀器紋縞等帝以犀遠至違性將還之處

逆至忠意令俟使回縱之海旁至忠又表求賜甲冑具

裝從之至忠人詣轉運使求於邕州互市帝以類海之

市帝益為邊隅控扼之所今或直趨三年二月廣南

轉運使何亮言交州黎至忠苛虐不法衆心離叛其卒

也一子才十歲弟明昶用兵爭立大校李公蘊率

土人逐而殺之公蘊年始三十六至忠最所親任嘗令

以黎為姓既而自領州事稱安南靜海軍權留俊且移

大言見率方物奉貢請降制命帝曰至忠不義而得公

蘊元而効之益可惡也即詔亮安撫邊民察視機事以

聞

時主忠所遣使就在京師帝令以其狀諭之如欲行服亦聽使人聞之掩泣而已

二月制授

權靜海軍留後李公蘊特進檢校太傅安南都護靜海

軍節度觀察處置等使交趾郡王食邑三千戶食實封

一千戶兼御史大夫上柱國特賜推誠順化功臣仍賜

襲衣金銀帶器幣十二月公蘊遣使節度判官長州刺

史梁任文副使觀察巡官黎再嚴來貢方物賀親祀汾

陰舊后土又表乞賜大藏經及御刻八禮法書從之仍

賜大梁御製御書一百卷軸及降詔書示諭四年正月

以安南進奉使梁任文為朝奉大夫殿中丞充安南靜

海軍節度判官上騎都尉賜紫金魚袋副使黎再嚴為

朝散大夫大理寺丞充安南靜軍節度推官飛騎尉賜

紫金魚袋任文等從祀汾陰禮成方回本道五月以汾陰恩制加公蘊

同中書門下平章事食邑一千戶食實封四百戶天以

其使梁任文為國子博士黎再嚴為太子中舍人五年

四月公蘊遣使進奉使演州刺史刺史陶慶來貢

犀角三十株羅等對於崇德仍等表乞赴館之五

月以安南進奉使李美為檢校陶慶大為朝奉大

夫太常丞其從隸有道病死者所給例物附還賜十

一月以聖祖降制加公蘊開府儀同三司食邑七百日

實封三百戶加翊戴功臣賜器常鞍馬遣使賫至境上
召公蘊子弟付之七年二月以奉使制如公蘊保節守
正功臣食邑一千戶實封四百戶七月十日詔應文趾
占城大食闍婆三佛齊丹流眉賓同隴蒲端諸國遣使
奉在差使臣接伴赴闕郵傳供須務令豐備時文趾入貢沿
路無使臣管句且舍供給十七日公蘊上言鶴栖蠻
萬衆於本州界立寨將圖本道臣發人騎與戰於芳林
林州界賊衆大敗斬首生擒主軍楊長惠及蠻黨人馬
遣節度使馮振左都押衙李臯詣闕首馬六十疋獻
捷召見崇德殿賜冠帶器幣馬有差八月公蘊遣使知
唐州刺史陶碩副使節度副使吳懷嗣以方物入貢

人言往年本國人使因盜用錢物逃于廣州煩朝廷差
人及于州居民恐自後人使往來本處居民疑慮
不與本細交易且求賜九月以陶碩為金紫光祿大夫
介冑及大藏經從之
檢校司徒使持節順州諸軍事順州刺史兼御史大夫
上柱國充安南靜海軍節度行軍司馬仍封德化縣開
國男食邑三百戶吳懷嗣為銀青光祿大夫司空使
持節澄州諸軍事澄州刺史兼御史大夫上柱國充安
南靜海軍節度副使仍封京兆縣開國男食邑三百戶
十五日廣南西路轉運使言交趾賊泊如洪寨江口已
戒邕賓州巡檢使臣防護邊境詔止於界上無或生
事十二月廣南轉運使高惠連言交州寇欽州及如洪
寨畜甚衆詔惠連移牒交州追索之

先是交州秋徭
張安看避罪來

如洪憲精以年詔之至中路復拒馬都巡檢成別道令
及諸州自今不得誘召蠻獠元禧元年二月以上聖號禮
畢進封公蘊為南平王加食邑千戶實封四百戶二年
五月賜公蘊道藏經從其請也三年八月公蘊遣弟鶴
來貢犀角象齒洎方物十二月制加公蘊檢校太尉食
邑千戶實封四百戶仁宗乾興元年未改元四月制
加公蘊檢校太師公蘊遣進奉長州刺史李寬泰都護
副使阮守彊來貢方物七月三司言交州進奉使李寬
泰等各進貢方物白鐵紫礦玳瑁瓶香等賈人計價錢
千六百八十二貫詔回賜錢二千貫以優其直示懷遠
也又廣州納干桂心皮五千三百斤價錢千七百貫文

詔依估價回賜天聖二年十二月制加公蘊食邑千戶
實封四百戶仍賜忠亮功臣五年十二月制加公蘊食
邑千戶實封四百戶及賜宣德功臣六年三月三司言
作坊物料庫估交州進奉人使納賣香藥價錢三千六
十貫詔回賜錢四千貫五月廣南西路轉運司言交州
李公蘊令男弟領衆使墾申承貴為鄉導入省地打劫
累行根逐並不放還人口慮久遠終為邊患今量添差
本城教閱兵士與都同巡檢使臣部領會合照應諸溪
洞壯丁以取索劫去人口為名接便去除惡黨宣下本
路更切勘會申承貴若妄實拒抗占留劫去人口不便
送還即與邕州同共體量如須合剪除收取劫去人口

仰預先探候蠻人不作枝梧即候所奏施行六月廣南
西路轉運司言探候得交州李公蘊卒長子開天權留
後事開天弟開國亦蓄兵甲勢必爭立乞於邕欽廣三
郡稍益兵民以備非常詔本司暫勾桂宜州等巡檢都
監張斌領所部兵士就近防把候彼郡寧靜即依舊七
年四月安南靜海軍權知留後事李德政言臣父公蘊
以六年三月三日薨闔管叅佐將仕者壽請臣權領州
鎮見遣使入貢次詔遣廣南西路轉運使張頻為弔贈
使贈公蘊侍中追封南越王尋授德政官如蘊初命惟
加檢校太尉慶歷五年十二月詔廣南東西路轉運司
募人入交趾以判點兵事宜如得實即優賞之六年三

月帝謂輔臣曰如聞交州李德政近舉兵占城慮漸高
謀為五嶺患宜下廣西轉運司預經制以聞於是樞
密院檢自唐以來通交趾水陸道路自一十六處令轉
運使杜杞密遣人行視要害之處置兵戍而備禦之十
一月二十五日交趾李德政遣其陪臣獻馴象適在館
未及朝見帝既獵亦召令扈從仍賜以紫袍塗金帶每
野次置酒勞從官仍許預坐翌日賈昌朝等奏事帝因
曰交趾使人昨日特令召見所以示來遠之意也皇祐
二年四月廣南西路轉運司言交趾發兵捕廣源州賊
儂智高其衆皆遁伏山林詔本路嚴備之四年十二月
知桂州余靖言交趾今歲當入貢屬儂智高叛道阻不

通移文乞會兵討賊而朝廷久未報觀其要約甚誠
 令許令助討除縱未能盡滅其黨亦可使益相離貳已
 於邕欽州備萬人糧以待之詔安南靜海軍給緡錢二
 萬令起兵候賊平更以三萬緡賞之續詔廣南西路轉
 運司比交趾李德政上表願發兵助討儂智高緣已遣
 宣撫使狄青行令移文止之後賊平特賜至和二年十
 一月安南道李日遵遣人告其父南平王德政卒仍進
 奉遺留物及獻馴象十詔賜絹布各五百匹羊五十口
 麵五十碩酒五十餅及乃贈德政為侍中南越王德政
 子也天聖六年六月公薨死自稱權知留後事七年四月
 月來告哀乃命押文州進奉使桂州中軍使毛仙蔣琦
 見各賜紫官純衫子絹汗衫絹夾襦四兩白成銀腰帶
 絹二疋錢二十千懷頭絲鞵交州進奉使供備庫使吳廷

三、

行處置方遣人入謝續得占城國報余靖與廣南西路
兵甲起占城國兵同入本道今特馳告闕庭詔兩路經
略司未得輒舉兵且聽交趾貢奉至京師八年正月八
日交趾貢馴象九治平三年四月十七日詔交趾郡王
李日尊差人進奉到闕所有國信依嘉祐四年進奉例
支賜 神宗治平四年己卯即位正月賜交趾郡王李日
尊衣一對金腰帶一條銀匣盛銀器二百兩絹三百疋
馬二疋金鍍銀鞍轡一副纓複十二月知桂州張田言
訪聞知廣源州劉紀雖臣屬李日尊然聞與盧豹有隙
乃懷智高之殘黨見在廣源州日夕陰相圖害今有意
歸明如來投省地欲乞斬豹持首與交人樞密院言盧

一豹既是智高殘黨今為劉紀不容窮逼來投自合誅戮
不須更送首級與交趾況朝廷無送俘馘與外夷之禮
其劉紀若委州來歸勢當且受然不須招納緣紀來即
廣源自當別有首領未必可保其心若紀有向漢之心
不若因而撫存從之

神宗熙寧元年十一月二十六

日交趾郡王李日尊上表以進奉綱運為廣南江南州
軍將公事覲縷人從艱阻道途及稱綱官魏仲和放縱
隨行人騷擾州縣多重科受配訖指揮水陸二路州
軍依舊例接待綱運貴免邀難住滯事詔日尊所言進
奉綱運司從便於水陸路前來赴闕及指揮各處經過
州軍依久例接待仍仰本道嚴切約束不得輒有違

越二年二月八日南平王李日尊上表占城國久闕貢
奉臣親率兵討之虜占城王降詔答之九月一日詔交
州進奉使崇儀副使郭士安特除六宅副使東頭供奉
官陶宗元授內殿崇班以初朝貢特推恩也三年十二
月十六日廣南西路經略司言交趾使人李繼元上京
進奉今其兵丁劫掠省地乞候送還所劫人口等乃許
進奉詔如交趾進奉到來依例引伴赴闕四年十月八
日制推誠保節同德守正順化翊戴功臣靜海軍節度
觀察處置等使開府儀同三司檢校太尉同中書門下
平章事安南都護上柱國南平王食邑一萬戶食封三
千八百戶李日尊如食邑一千戶實食封四百戶仍賜

挂誠忠亮保節同德守正順化翊戴功臣五年三月十
四日交趾李日尊卒廣西經略司以聞以廣西轉運使
康衛為弔贈使六年四月制以交趾李乾德為靜海軍
節度觀察處置等使安南都護交趾郡王仍賜衣帶銀
器交州進奉李懷素加西京左藏庫副使段延壽加內
殿崇班並從舊制八年十二月五日廣南西路經略司
言交趾以舟師駐湖陽鎮謀以兩路入寇欽廉州一本云交
北二十一日以交趾入寇攻陷郡縣殺傷吏民詔廣南
路經略司嚴為守禦之備置安南路經略司預經制其
事將討蕩其巢穴也九年二月二日以知太原府宣徽
南院使郭達為安南道行營馬步軍都總管本道經略

招討使知延州趙高副之龍神衛四廂都指揮使燕達
為副總管十年二月二十五日安南道經略招討使郭
達等奏王師以去年十二月十一日舉兵出界討伐是
日破大里隘各路賊黨望風逃潰二十一日抵富良江
未至交州三十里賊以精兵乘舡逆戰我師奮擊大破
之斬偽大將洪真太子其餘驅擁入江溺死不知其數
乾德上表乞修貢如初遂收復廣源門蘇茂思琅等州
先後降賊將劉應紀共一百九十人飛捷以聞宰臣吳
充等詣閣門拜表賀同日賜交趾郡王李乾德詔曰省
所上表念臣年幼詔迴宣撫招討休散兵馬願依舊入
貢并奏謝過尤不復更敢侵犯省地事具志卿撫有南

交世受王爵而乃背德奸命竊發邊疆臨遣師干冀行
天討兵薄城邑廼始自歸朕惟卿方在稚年政非已出
侵犯州郡豈其本謀引咎抗章辭迫意切已勅將吏開
爾自新務副往愆祇順王命保安厥服豈不善歟可從
所請自今依入貢所有克復州縣已令安撫司各遣人
畫定疆界無輒侵犯昨虜略省地人口可並送還大順
命者膺長福負國者多後虞勉思所從以保寵祿元豐
元年正月九日交趾郡王李乾德上表曰言伏蒙賜詔
詔從臣所請自今復貢職已令安撫司各差人畫定疆
界毋得侵輒侵犯臣已奉詔遣人獻方物乞賜還廣源
桄榔等州縣詔候進奉人到闕別降疆事處分閏正月

二十二日廣南西路轉運司言昨退交人表以犯廟諱及送還人口發使人貢事今交人並已悔改經略司幹當公事楊元卿未肯收接恐致猜阻詔元卿等速受表附遞以聞入貢使人發遣赴闕其畫定疆界送還人口別聽處分三月二十五日西京左藏庫副使前安南道行營戰棹都監楊從先言昨在交趾東涇港口久不聞大兵消息遂差効用樊寔等往占城交趾兩界刺事乃諭占城無援交趾恐交賊遁逃今以兵把截今據寔等狀稱占城遣蕃兵七十扼交賊要路得其國主木葉蕃書回牒見在潭州刺院乞取索看詳優獎之所貴風勸外事詔湖南轉運判官趙楊繳進蕃書牒本其樊寔等

仍發遣赴闕五月二十五日上批交人進奉赴闕緣今年入寇之後理當竊防其沁路及到闕出入當差人監視等事可不下廣南西路經略司及在京押伴所達具以聞內沁路事有奏稟不及在京經略司一面施行六月三日荆湖北路轉運司言交人進奉赴闕慮雇人夫不足乞優估雇錢差借從之自今經歷路分並准此九月二日交趾貢方物十二日詔交趾郡王李乾德省所上表乞還廣源州門州蘇茂州梳榔縣等處但以邕欽廉三縣無辜之民遭劫遐陬久失鄉井宜盡送廣南西路經略司交割俟人口歸復省地其廣源思琅等處兵甲當議邊復隸交州管屬所稱為首亂首領願押就界

首斷道何以對朝廷可如 同日詔新差廣南西路經
略安撫使兼知桂州曾布至桂州交割州事管 趙高
作舊充經略安撫使以樞密院言安南邊事垂畢須令
趙高首末 措置故也十六日詔交趾與占城為仇國
其起居及內燕聽回避如願趙燕亦聽交人與占城使
遇朔並赴文德殿分東西立望日交州使副入垂拱而
占城赴紫宸殿起居大燕交人坐東朵殿上占城坐西
廡時占城使副乞避交人客省以聞故也二年十月四
日詔內殿承制賓州駐泊都監劉洪安徙潭州不簽書
公事賜田三頃洪安自交趾來降廣西經略司乞徙官
湖南也十三日廣南西路經略司言交趾歸所略二百

二十一人詔納之廢順州以其地界交趾初郭遠伐交趾首下廣源

州恩琅州等詔以廣源州為順州置官吏發兵戍守元

豐元年秋李乾德遣使人入貢且以廣源等州為請詔

能歸所略邕欽廉三州人曰當還其地至是以其地三

與之然廣源州舊隸邕管為原本非交趾有也

年門九月九日詔靜海軍節度使安南都護交趾郡王

李乾德以明堂禮成加食邑實封四年六月二十七日

交趾郡王李乾德上表言昨遣使人陶宗元等朝貢為

廣州禁制窒塞綱運不同向時今遣禮賓副將使梁用

律著作郎阮文陪等水路入貢乞降朝旨依舊進奉詔

廣州悉準舊例毋得邀阻差人內使臣一員押伴仍先
降詔諭之七月二十五日廣南東路轉運司言西路關
報交人入貢乞令自荆湖路詔交人如欲水路赴關令

廣南西經略司指揮須依舊行水道毋行舩改八月十
六日廣西經略司言交趾入貢百五十六 舊制增五
十六人上批宜令據今已到人數赴闕今後 詔廣西
經略司指揮自今有賜安南詔命令欽州 至界首迎
接乃得 之五年六月二十二日交趾郡王李乾德獻
犀 象齒各五十又言廣源州管下古旦峒首領儂勇
及本峒民戶叛入邕州累牒邕 為施行詔儂勇元非
交趾所管歸明在交趾未納降以前自是省戶理難給
是德克再以此漢 同日廣南西路轉運副使吳潛言昨
為請詔復拒之 聞交州累來取索右江戶口臣與諳知安南事人測度
蠻情皆言三五年間必為邊患乞訓練廣西土丁戒勅

邊備詔吳潛條折措置以聞八月詔賜交趾郡王李乾
德釋典一大藏所有示諭詔書 寫進納六年六月四
日廣南西路經略使熊本言已差提舉左江都 奉官
閤門祇候成卓等至永平寨約安南定地界依詔以計
議辦 至所為各從之九月三日廣南經略司言幹辦
公事譚揆言陶宗元等稱廣源州

五

二年五月二十六日交州南平王李乾德言乞釋典一大藏詔印經院印造賜之 徽宗大觀元年十月八日詔靜海軍節度觀察處置等使開府儀同三司檢校太師同中書門下平章事安南都護上柱國南平王李乾德加食邑一千戶食實封四百戶仍賜推誠佐運保節忠亮同德崇仁宣力守正順化懷恭贊治翊戴功臣勲封如故閏十月十日詔交趾進奉人乞市書籍法雖不許嘉其慕義可除禁書卜筮陰陽曆算術教兵書勅令時務遺機地里外許買政和元年五月四日交州遣使入貢五年三月十五日詔遠人來王拊存宜厚比聞交

州入貢邑管遵用新禮致陶信孚等不肯就位可取會
自邑至南京舊儀詳足以聞十一月九日詔令^後交州
進奉人經過州軍知州更不復禮八年十月七日詔燕
瑛乞委官措置交趾和市稍寬其禁以昭仁不異遠之
意交人自熙寧以來全不生事良用嘉尚可依所奏差
燕瑛兼廣西轉運副使王蕃措置通其交易務得其心
毋或阻抑速具^聞奏燕瑛候了日罷仍先諭交人知委
不得別致驚疑宣和元年十二月九日制以南平王李
乾德為檢校太師守司空同中書門下平章事安南都
護充靜海軍節度觀察處置等使南平王 中興光堯
皇帝建炎元年十月三十日詔令廣南西路經略安撫

司約束沿邊州軍不得停受安南逃戶如違重寔典憲
仍令本路監司常切覺察以交通吐即王季乾德上表稱
稱無住不少被省地臣典藏德詐四年十二月二日廣南
西路經略安撫司言安南都護府牒見備方物綱運取
今秋上京進奉詔令本司婉順說諭為違事未寧免使
人到關所進方物除華靡之物更不受餘令界首交割
差人押赴行在回賜令本路轉運提刑司於應管錢內
取撥依自來體例計價優與回賜仍具方物名件并章
表入急遞投進候到令學士院降勅書回答紹興二年三
月八日制推誠佐運保節忠亮同德崇仁宣力守正順
化懷恭贊治安信謹度承命濟美建勲率義敦禮竭休

翊戴功臣靜海節度觀察處置等使開府儀同三司

檢校太師守司空同中書門下平章事安南都護上柱

國南平王食邑二萬五千戶食實封九千八百戶贈侍

中追封南越王李乾德男陽煥可特授靜海軍節度觀

察處置等使特進檢校太尉兼御使大夫安南都護上

柱國進封交趾郡王食邑三千戶食實封一千戶特賜

推誠順化功臣以乾德元年陽煥五年閏二月一日制

加陽煥保節功臣食邑一千戶食實封四百戶八年三

月二日詔安南進奉令廣西經略安撫司說諭免使人

到關所有綱運除華靡之物更不收受餘令界首交割

差人押赴行在回賜令本路轉運提刑司於應管錢內

取撥依例回賜差本路轉運副使朱芾充帛祭使賜絹
布各五百匹羊五十口麵五十碩酒五十瓶紙五十束
吳錢五十緡冥絲五十束吳金銀五十錠並令轉運司
應副所進綱運名件并章表入急遞投進候到令學士
院降勅書諭其子天祚以廣西經略安撫司言交趾郡
煥遣表綱運遣使上六日制賜贈陽煥開府儀同三司
追封南平王十四日制交趾郡王李陽煥男天祚可特
授靜海軍節度觀察處置等使特檢校太尉兼御史大
夫安南都護上柱國特封交趾郡王食邑三千戶食實封
一千戶仍賜推誠順化功臣九年六月二十七日廣西
經略安撫司言探得李乾德有妻生一子奔入大理國

寄養改姓趙名智之自號平王知陽煥死天祚為郡王
大理國遣還見在安南龍令州馱河駐劄要與天祚交
割王位天祚領兵戰敵又探得趙智之差人賫金五十
兩象一頭稱欲進奉借兵本司已密令公邊溪洞首領
如有文字到即婉順說諭約回及探知安南州郡盡降
智之惟蠻人不代相敵勢相敵勢力不及情願歸明朝
廷已行下逐處不得接納選壯丁差土官管押前去把
隘外詔令廣西帥司措置隄備及行下沿邊州軍多方
婉順說諭約回不得接納引惹生事十年十月十二日
制加天祚崇義功臣仍加食邑一千戶食實封四百戶
十三年正月十九日制加天祚懷忠切臣仍加食邑食

賞封十四年六月八日廣南西路安撫使司言欽州申
繳到安南靜海軍牒今兵戈已息乞進奉請行在所稱
賀本司契勘安南進奉昨蒙朝廷指揮免人使到關其
所貢方物只就界首交割今本路轉運提刑司應付回
賜詔依所例施行優與回荅十月八日制加天祚保信
功臣仍加食邑食實封十七年九月十八日廣南西路
經畧安撫司言承安南靜海軍牒欲差正副使等部押
章表方物詣行在所稱賀詔令本路經畧司依紹興十
四年已降指揮仍優與回荅十一月二十五日詔加天
祚嚮德功臣仍加食邑食實封十二月二十六日宰執
言交趾郡王李天祚大禮加恩例賜鞍馬等上宣讀曰

給賜外國鞍轡以示懷遠之意可令文思院如法製造
二十年二月二十九日交趾貢馴象二十一年二月
一日制加天祚安遠功臣仍加食邑食實封二十五年
六月九日禮部言安南遣使進奉許令赴闕今檢會典
故驛舍以懷遠驛為名回賜例物檢定名件數目宣賜
押伴官二員乞令客省預申朝廷差官所進方物表章
關翰苑降詔回答進奉物色計價回賜其人使在驛遇
大禮陪位稱賀并車駕行幸四方館差承受引押起居
從之七月二十八日制加天祚食邑食實封進封南平
王以進貢加恩也同日詔賜天祚衣一襲六件金花銀
器二百兩御仙花金腰帶一條銀匣盛衣着二百匹鞍

營一副令吏部差使臣一員管押前去廣西經略司交割并馬二疋下經略司應副以禮夫部言天昨進封南命八月二十三日禮部言檢會元豐六年于闐國遣奉人使赴闕詔於起發前一日就驛賜御筵今來交趾入貢欵依上件體例於起發前一日就驛賜御筵從之二十六年二月二十六日尚書省言將來安南入貢使到所至州軍館舍飲食昨占城經遇州軍雖有體例其安南理宜優厚詔令沿路帥漕司行下經由州軍照條例優厚排辦應副仍委知通縣檢務令整肅三月二十七日詔安南賀昇平綱常貢綱每綱各許五十人到闕其朝見支賜件數內使雜改作履一十五兩銀腰帶改賜

金衣着五十匹銀器三十兩鞍轡令造銀間鍍簇三銀
作子監網絹一十匹內錢五千改作銀器五兩並依占
城判官例賜一十兩金花銀腰帶絹寬汗衫小綾夾襪
頭襦襖頭絲鞋孔目官防援官行首都衙常押衙各絹
七匹內錢二千改作銀器五兩絹汗衫絹勒帛絹夾襪
頭襦襖頭麻鞋通引官行首都衙通引官知客衙官行首都
詳公人各特賜絹汗衫絹勒帛絹夾襪頭襦襖頭麻鞋
絹五匹其使副朝辭並依占城使副已賜例監綱番狀
官並依孔目官例防援官行首都衙常押衙並依防援
官例其通行官行首都通引官知客衙官行首都詳公人
各特賜銀五兩絹三匹四月十三日尚書省言交趾入

貢在法合差夫馬竊慮州縣因緣為姦却致搔擾詔令
經過州縣據實報夫馬之數每夫日支雇錢一百文於
係省錢內支給仍令逐路帥臣監司覺如有違戾按劾
聞奏六月三日戶兵部言將來安南人使到關其國王
封將使副加恩并回答禮物外別有賜予等事檢准天
禧三年交趾李公蘊貢方物加公蘊檢校太尉食邑一
千戶食實封四百戶乾興元年又貢方物加公蘊檢校
太師今來李天祚見係推誠順化崇義懷忠保信嚮德
安遠承和功臣靜海軍節度觀察處置等使特進檢校
太尉兼御史大夫安南都護上柱國南平王食邑一萬
戶食實封三千八百戶合依公蘊典故加檢校太師食

邑一千戶食寶封四百戶更加功臣二字其合行給賜
禮物紫羅襖公服熟白小綾勒帛大綾夾袴紅羅縐地
夾抱肚三膽金花銀二百兩御仙花金腰帶一條重二
十五兩五十兩銀匣盛衣着二百匹鞍轡一副馬二疋
其使副如恩依照寧十年典故各轉一官并進奉物色
候見數計價回答詔並依給賜禮令有司製造七月二
日詔如天祚食邑一千戶食寶封四百戶仍加禮功臣
同日尚書省言交趾進奉人見辭例物朝見十五兩金
帶一條衣着五十匹銀器三十兩朝辭銀器五十兩衣
着三十匹今來遣使進貢賀昇平與常貢事體不同兼
止有正使一員見辭例物理宜分別詔朝見金帶增作

二十兩銀器增作五十兩依着依舊朝辭祿着增作五十匹銀器依舊八月十一日詔安南進奉人使到闕除令賜燕設外可更於玉津園特賜一燕差右司郎中汪應辰偕左朝奉大夫紫章服充押燕官二十一日交趾國王李天祚遣太平州刺史李國以右武大夫李義武翼郎郭應五進貢金器一千一百三十六兩真珠百顆沉香等一千斤翠毛五百隻盤龍等雜物綾絹五十匹馬十馴象九賀昇平二十六日制加天祚檢校太師仍加食邑一千戶食實封四百戶仍加歸仁功臣以貢方物加恩也九月六日詔安南人使回程可差元押伴官伴送前去仍令沿邊漕臣行下逐州軍依來程應副不

得減裂二十九年三月二十四日制加天祚食邑一千
戶食實封四百戶仍加協恭功臣四月九日兵部言交
趾郡王每遇大禮加息並依例給賜國信禮物寬衣一
對二十五兩金帶一條五十兩銀匣盛細衣着一百疋
馬二匹金花銀器二百兩衣着一百匹金鍍銀鞍轡襪
金詔依例給賜令文思院如法製造仍下廣南西路經
略安撫司一面應副馬二疋給賜施行 紹興三十二
年十月二十六日^{壽聖皇帝即位未改元}制李天祚加食邑一千
戶食實封四百戶仍加繼美功臣隆興二年九月十三
日李天祚遣使尹子思鄧碩嚴等貢金器百兩銀器百
五十兩象牙三十株熟香五百斤箋香千斤^{以上即位}
^{加恩故遣}

使來謝使人自界首物赴使歸廣
西經畧司差官郵貢物赴使歸廣
廣西經畧安撫轉運提刑司言奉旨回答安南方物價
錢八千餘緡檢照紹興二十五年李天祚進貢不曾回
賜從之六月八日制天祚加食邑一千戶食實封四百
戶仍加遵度功臣四年正月七日制李天祚加食邑一
千戶食實封四百戶仍加履正功臣六年十二月十八
日制李天祚加食邑一千戶食實封四百戶仍加彰善
功臣九年六月李天祚遣使尹子思李邦正貢方物御
來郡賦一沉水香等二千斤馴熟壯象十頭御乘備
主筆等上即位天祚即遣使入貢遺吏以聞諭使歸國
至是懇誠備至上錄其善意許焉至館於懷遠驛禮部
以安南使久不臣移客省詢訪土俗人國書衣執一部
例舊十月二十九日樞密院言交趾差中衛大夫尹子

思管押賀登極及差承議郎李邦正等管押進奉大禮
綱赴闕所有押伴官并起發前一日就驛賜御進押宴
官依例合差內侍從之十一月十二日點檢闕門簿書
公事趙友仁等言被旨充交趾進奉大禮綱押伴官今
依體例條具交趾使副等如有押伴私覲乞令臨安府
差市令司看估價直回答物_帛臨時市買應副送到私
覲物色繳進交趾使副如陳乞寺院燒香及觀看臨時
取旨交趾使副自到驛至起發遇有請覓物色令監驛
使臣審實約度應副及有所市買並兩相交易不得私
便折博買賣從之十二月十三日廣西路經略安撫司
言安南紹興二十六年入貢帥臣曾往使人館舍報謁

除奉司及特
排外餘大排
謝會辭府朝
旦等茶酒燕
准物價折送
黃人云

仍移庖茶酒臣謂本司經略諸蠻安南等道皆係經撫
其陪臣過本司無敵體之禮恐於今日國體未是遂檢
照政和五年指揮交趾進奉經過州軍更不後禮後不
曾衝改即是紹興二十六年失於照用今遵依舊制令
尹子思等赴本司參謁叙致寒溫罷即以門泐當廳展
還更不報謁次日亦不移庖止折送蠻人亦以為利官
司頗省繁縟之費輒已排入案查為將來定規從之同
日知靜江府充廣西路經略安撫司言安南進奉使到
尹子思等公文依票起程起發所有經由以北州軍有
門迎大排辭送管設之類乞一併折其委可以省減稽
留擾擾繁縟之費除已備牒經由前路州軍照應施行

從之 同日廣南西路經略安撫司言安南差使副尹
子思等進貢方物二十二日到靜江府依紹興二十六
年例差借兵級七十五人及差防護兵級五十三人往
逐州交替從之

續會要

安南諱熙元年改賜今名一日淳熙九年正月二十二日引
見安南赴闕進方物綱運使并押進奉大禮象綱使副
二十四日往天竺燒香可令臨安府於下天竺寺排辦
素食冷泉亭供應茶酒二十六日賜宴玉津園二月一
日詔安南入貢禮意可嘉令有司討論賜國名典故以
聞於是特賜安南國名制南平王李天祚特授依前官

封安南國王加食邑一千戶食實封四百戶加守謚功
臣依大禮加恩例給賜國信禮物寬衣一對金帶一條
銀匣或細衣着一百匹馬二匹金花銀器二百兩衣着
一百匹金波銀鞍轡安南遣方物網進奉人員安南
中衛大夫充赴闕進方物網運使尹子思進奉大禮象
網人員一員安南承議郎充管押進奉大禮象網使李
邦正一員安南忠翊郎充管押進奉大禮象網副使阮
文獻於見今官上擬轉一官從禮兵部請也二月三日
詔安南進奉人遇有監網書狀身故各特賜孝贈絹三
十匹都衙通引以下身故各特賜孝贈絹一十五匹戶
部支給其逐人見辭分物令祇候庫特與給賜四日押

伴安南進奉梁衍言安南入貢所過州縣差夫數多竊見自靜江府水路可至容州北流縣兼有回脚鹽船若量支水脚和雇無不樂從又自北流遵陸一百二十里至鬱林州自有車戶運鹽牛車可以裝載自鬱林州水路可至廉州其處亦有回脚鹽船自廉航海一日之程即達交趾若由此途則從靜江而南二千餘里可以不役一夫而辦自臨安至靜江其間節次亦有可通水路去處併乞行下逐州隨宜措置詔逐路帥司詳所陳事理隨宜施行既而尹子思等言歸程如用永平寨路即當四五月間正是夏天雨水漲溢乞依例由欽州水路以歸詔令逐路帥司詳所陳并今年二月四日指揮

隨宜施行三月六日又詔安南使副回程有沿路批支
私覲折送貿易等銅錢緣錢在法不許出界令廣西經
畧安撫司將安南使副應隨行見錢並依市價以銀兩
或匹物折支不得虧損五日詔安南大禮加恩制告并
給賜禮物已差官就驛使副代授令尹子思等附帶前
去所有今次入貢到闕賜國名告制并給賜禮物一就
差官就驛使副代授亦令尹子思等附帶前去七日詔
安南人使入貢已到闕廣西經畧司差押伴官左從事
郎梁衍承節郎黃章保義郎董忠弼各與轉一官資內
選人比類施行二年八月七日禮部言安南國請印
乞以安南國王之印六字為文上曰彼來有請所當給

賜印之制度大小務令適中小則非體大則恐僭令禮部檢照舊制奏聞既而禮部言比附樞密尚書省印方二寸仍給牌皆以銅鑄塗金下所屬鑄造依賜曆日禮例令學士院修撰勅書封題請寶降付禮部關吏部差小使臣一員齎赴廣西經略司給賜從之三年六月一日經畧司言安南國牒蒙朝廷給降下安南國王牌印一複并勅書一匣並黃絹封裹御寶全本國見已排備進謝章表方物綱運欲依例差人管押赴行在投進詔本司附入貢之物以十分為率止受一分就界首交割優與回賜章表先次入遞前來候到令學士院降勅書回荅三年八月二十四日宰執奏賜安南國曆日合降

勅書緣李天祚薨其子未有封爵欲作賜安南國王嗣
子龍翰勅書徙之四年正月二十八日廣南西路經
畧安撫司言安南國差朝散郎李邦正忠翊郎閤門祇
候阮公亮等管押遣進章表章表方物綱運依紹興八
年前來欽州交割金方物二十兩章表銀一百五十兩
一千六百兩犀角三十六座都共三十五兩七錢二分
牒欽州依自來體例如法管待犒設發遣回本國仍先
次將章表專差人齎來本司以覘齎赴行在投進其方
物赴本司經撫庫寄納候到計價優與回賜續差人管
押赴朝廷送納徙之同日廣南西路經畧安撫司言安
南國稱奉回降指揮將入貢之物以十分為率止受一

分就界首交割乞依例盡數差官管押赴行在投進詔
廣西經略安撫司以十分為率收受之分三月十四日
制安南國王李天祚男龍翰可特授靜海軍節度觀察
處置等使特進檢校太尉兼御史大夫上柱國特封安
南國王食邑三千戶食實封一千戶仍賜推誠順化功
臣賜物依紹興八年例製造給賜初封給賜禮物衣帶
鞍馬等學士院封題請寶降勅書交付所差使臣寬衣
一襲紫潤羅夾公服一領小綾寬汗衫一領勒帛一條
熟白線綾寬夾袴一腰紅羅軟繡夾三襜一條抱肚一
條五十五兩御仙花金腰帶一條一百兩金花銀沙鑼
二面五十兩銀腰帶匣一具細衣着二百匹盛告匣銀

間金鍍銀裝用銀一十二兩金一錢三分鏤鑰紅絲條
全白絹面子一箇槐黃絹夾襖一條鞍轡金銀鍍作子
一副係一百兩料金鍍平銀花橋尾一具係二十五兩
料金鍍銀紅毛纓五兩料紫羅綉大小鞵面鞋一枕乾
紅地織成戲獸夾鞍襖一條渾銀累鐵胎嘴燈一副打
角夾絹黃襖一條舊來過封拜交趾郡王依格合賜四
尺五寸以上馬二疋廣南西路見係買馬去處乞下經
略安撫司一面排辦同所賜物色前去給賜從戶兵部
申乞施行五年十月進謝表方物詔使人免到闕餘依
淳熙三年六月一日已降指揮六年五月九日承信郎
監賀州太平履銀錫場葛拯言經略司差委前去欽州

卷之三

七

移效安南國差官前來界首說諭取還風飄舶客吳汝弼等一百二十三人今已半年以上緣係二年為任今與外國計議係是重難所差出月日乞與通理考任從之十月一日明堂加李龍翰食邑一千戶食實封四百戶仍加秉信功臣散官勲如故九年明堂加食邑同仍加守義功臣十二年郊祀加食邑同仍加奉國功臣十五年明堂加食邑同仍加履常功臣七年五月十三日進謝表方物詔收受三分外所有章表續行投進十二月二十六日謝賜國名牌印及謝襲封章表禮物令赴左藏庫送納廣南西路安撫司以章表二函用黃羅絹護封差人先齋赴行在投進外方物送經撫庫寄收喚

集牙人估直紐計數目一謝賜國名牌印網金所鑄五
面共重二百五十兩雜色綾紗絹五十匹沉香二十斤
熟香一千斤箋香一千斤謝襲封網金所鑄五面共重
二百五十兩銀所鑄二十面共重一千兩九年閏十一
月十一日廣西經略安撫司言安南國_牒已排辦章表
方物稱以今冬發使赴行在投進上曰象乃無用之物
經由道路重擾吾民不受其入貢之物以十分為率止
受一分就界上交割厚典回賜章表令入遞來降勅書
回答 淳熙十六年五月二十七日詔推誠順化秉信
守義奉國履常功臣靜海軍節度觀察處置等使特進
檢校太尉兼御史大夫上柱國安南國王食邑七千戶

食寶封二千六百戶李龍翰可依前特進檢校太尉充
靜海軍節度觀察處置等使兼御史大夫安南國王加
食邑一千戶食寶封四百戶仍加懷德功臣散官勲如
故紹興元年十一月四日廣西經略司言安南國修章
表備土宜賀今上皇帝登極差官詣承平寨詔入貢物
以十分為率止受一分就界首交割二年五月二十六
日本司言檢準舊例紹興中壽皇登極南平加恩故隆
興二年彼國貢獻進謝物朝廷盡行收受今若來受十
一之數却恐本國致疑禮部勘當乞下本司照應隆興
體例全行收受從乾道元年三月十七日指揮更不回
賜從之二年十二月十九日詔靜海軍節度觀察處置

等使特進檢校太尉兼御史大夫上柱國安南國王食
邑八千戶食實封三千戶李龍翰可依前特進檢校太
尉充靜海軍節度觀察處置等使兼御史大夫安南國
王加食邑一千戶食實封四百戶仍加謹度功臣散官
勳如故紹熙五年九月八日詔給賜安南國王李龍翰
寬衣一對金帶一條金花銀器二百兩衣着一百匹細
衣着一百匹馬二疋金渡銀鞍轡一副以該遇登極加
恩依例給賜十一月六日詔位誠順化秉信守義奉國
履常懷德謹度功臣靜海軍節度觀察處置等使特進
檢校太尉兼御史大夫上柱國安南國王食邑九千戶
食實封三千四百戶李龍翰可充靜海軍節度觀察處

置等使兼御史大夫安南國王加食邑一千戶食實封
四百戶仍加思忠功臣散官勲如故以該遇登極加恩
故也是年明堂加食邑同仍加濟美功臣慶元三年郊
祀加食邑同仍加勤禮功臣六年明堂加食邑同仍加
保節功臣嘉泰三年郊祀加食邑同仍加歸仁功臣開
禧二年明堂加食邑^同仍加崇謙功臣嘉定二年明堂加
食邑同仍^同協恭功臣慶元三年四月十一日都省言每
歲頒降安南國勅書曆日係吏部差短使使臣管押前
去近據廣西轉運司申慶元三年曆日管押使臣竹端
到司遲滯合行措置詔今後頒降安南國勅書曆日於
樞密院使臣內依名次差撥管押前去須管依程限赴

廣西運司交割毋得稽滯仍令本司具已到月日先次
申尚書省嘉定五年五月二日廣西經略安撫司言安
南國牒本國王李龍翰於嘉定四年三月十三日薨謝
詔差廣西運判陳孔碩充弔祭使其弔祭儀職物令本
路轉運司照淳熙三年已加兩等支給體例應副 二
十八日詔推誠順化秉信守義奉國履常懷德謹度思
忠濟美勤禮保節歸仁崇謙協恭功臣靜海軍節度觀
察處置等使特進檢校太尉兼御史大夫上柱國安南
國王食邑一萬六千戶食實封六千二百戶李龍翰特
贈侍中依前安南國王餘如故八年二月二十九日詔
安南國王李龍翰男晃旦特授靜海軍節度觀察處置

等使特進檢校太尉兼御史大夫上柱國特封安南國王食邑三千戶食實封一千戶仍賜推誠順化功臣賜物依淳熙四年例製造給賜初封禮物衣帶鞍馬學士院封題請寶降勅書交付所差使臣寬衣一襲紫潤羅夾公服一小綾寬汗衫一勒帛一熟白線綾寬夾袴一紅羅軟繡夾三襠一抱肚一御仙花金腰帶一金花銀沙羅二銀腰帶匣一細衣著一百匹盛告匣一銀間金鍍鎖鑰紅絲條全白絹面子一槐黃絹夾襖一鞍轡金銀鍍作子一金鍍銀平紋花橋尾一金鍍銀紅毛纓紫羅大小鞵面韃一乾紅地織成戲獸夾鞍襖一渾銀裹鐵胎鞵一打角夾絹黃襖一舊來遇封拜安南國王

依格合賜四尺五寸以上馬二疋廣南西路見係買馬
去處乞下經略安撫司排辦同所賜物色前去給賜從
兵部所請也先是嘉定五年廣西經略司言安南國王
李龍翰身薨其子吳昂合行襲封今禮兵部討論申尚
書省至是始降制焉後以謝表不至遂報加恩

全唐文

大理國

宋會要

徽宗政和六年四月詔大理國入貢儀制令尚書省別
行措置其經由路分各差監司一員專一管勾排辦應
干支費並從官給不得搔擾 十二月二十三日大理
國遣使貢方物 七年五月五日詔大理國王段和譽
可雲南節度使金紫九祿大夫檢校司空上柱國大理
王加食邑一千戶實封五百戶制由朕紹承先烈綏御
多方惟聲教之所加俾克畏慕願舟車之所至靡不和
寧彼外蕃莫居南服能嚮風而慕義宜孚號以示恩大
理國王段和譽躬稟沈雄性寶忠孝居茂勤王之畧允

懷敵愾之心臨遣使人格修臣職奉珍致貢脩著於多
儀欵塞來庭益彰於誠節式厚懋功之賞不忘柔遠之
仁授以命書增其官秩克峻將族之寵紹開王爵之封
申衍爰田併敷真食於職辦諸侯之命朕既加以王靈
殿天子之邦爾其奮於武衛無替厥服永孚于休 十

三日大理國進奉使天駟典彥賁李子琮副使坦綽李

伯祥見於紫宸殿

四月十二日
解於紫宸殿

二十五日廣州觀察使

管勾押伴大理國進奉人使黃璘奏先奉聖旨令於賓
州置局接納大理入貢差官吏引伴續準御筆與承議
郎直祕閣廣南東路轉運副使徐揚同押伴赴闕其大
理使到闕押伴官係入內侍武節大夫尚食典御何伯

通臣契勘大理國朝貢其應干合行事件並已創集別
無遺闕詔何伯通徐惕各轉一官 二十八日湖北路
提舉學事徐行奏據鼎州申押伴大理國進奉使到州
聞學校文物繁盛乞詣州學瞻拜宣聖知州張察同使
人押伴官到學使人祇揖諸生及謁殿如儀陞堂謁見
諸生又問御書閣乞觀皇帝御製舉首讀遍以笏叩頭
要進齋觀看每至一齋皆頂禮伏望宣付史館詔送秘
書省 六月二十八日都省言檢會五月八日大理國
入貢回元陳請接納及管押官廣州觀察使黃璘已轉
一官回授詔黃璘長男暉係奉儀郎前充廣南西路書
寫機宜文字勾當大理入貢可轉兩官第二男昨係閣

門宣贊舍人轉一官第三男昉係從義郎閤門祇候除
閤門宣贊舍人光堯皇帝紹興三年十月十三日廣西
縣撫諭明橐奏大理國欲進奉及賣馬事上諭宰執曰
令買馬可也進奉可勿許安可利其虛名而勞民乎朱
勝非奏曰異時廣西奏大理國入貢事可為監當時言
者深指其妄黃璘以是獲罪上曰遐方異域何由得實
彼云進奉實利於買販但令帥臣邊將償其馬直當價
則馬當繼至庶可增諸將騎兵不為無益也六年七
月二十七日廣南西路經略安撫使司奏威遠寨界首
郊用譚昂等接到大理等人使進奉表章國信及象馬
已備酒食糧米迎待管設約五月五日到橫山寨詔大

理國所進方物除更不收受外餘令本路經略司差人
押赴行在其回賜令轉運提刑司於應管錢內取撥依
體例計價優與回賜章表等入遞投進候到令學士院
降勅書回答 九月二十八日翰林學士朱震言乞密
諭廣西帥臣凡是買馬去處並擇謹密可信之士勿遣
輕佻生事之人務使羈縻勿絕邊疆安靜異時西北路
通則漸減廣西買馬之數庶幾消患於未然詔廣西帥
臣提點買馬官常切機察不得因此致生邊患 以上

中興會

乾道會要
無此門

全唐文

宋會要

占城蒲端

占城國在中國之西南汎海南去三佛齊五日程陸行至賓陀羅國一月程其國隸占城焉東去麻逸國二日程蒲端國七日程北至廣州兩日程東北至兩浙一日程西北至交州兩日程陸行半月程其地東西七百里南北三千里南曰施備州西曰上源州北曰烏里州國無城郭有百餘村村落戶三五百或至七百亦有縣鎮之名土地出產箋沉香檳榔烏桕木蘓木白藤黃臘吉貝花布絛綾布白氎布藤篋貝多葉簞金銀鐵錠等物五穀無麥有秬米粟麻子官給種一斛計租百斛果實

有蓮甘蔗蕉子椰子鳥獸多孔雀犀牛畜產多黃牛水牛而無驢亦有山牛不任耕耨但殺以祭鬼將殺令巫祝之曰阿羅和及拔譯之云早教他託生民獲犀牛象皆輸于王國人多乘象或軟布兜或於交州市馬頗食山羊水兕之肉其風俗衣服與大食國相類無絲蠶以白氍布纏其冑垂至於足衣衫窄袖撮髮為髻散垂餘髻於其後互市無緡錢止用金銀較量鎰銖或古貝錦定博易之直樂器有胡琴笛鼓大鼓樂部亦列舞人其王腦後髻髻散披古貝衣戴金花冠七寶裝瓔珞為飭服脰皆露躡革履無鞵婦人亦腦後撮髻無筓梳其服及拜揖與男子同王每日午坐禪椅或出遊省象采獵觀

漁皆數日方還近則乘軟布兜遠則乘象或乘一木杠
四人舁之先令一人持檣柳盤前導從者十餘輩各執
弓箭刀槍手牌等其民望之膜拜一而已日或一再出
每歲稻熟王自刈一把從者及羣婦女競割之其王或
以兄為副王或以弟為次王設高官凡八員東西南北
各二分治庶事無俸祿令其所管土俗資給之別置文
吏五十餘員有郎中員外秀才之稱分掌資儲寶貨等
事亦無資俸但給龜魚充食及免調設而已又有司幣
廩者十二員主軍卒二百餘員皆無月俸勝兵萬餘人
月給杭米二斛冬夏衣布各三疋至五疋每夕唯王升
牀而卧諸臣皆寢于地尋親近之臣見王即胡跪而禮

稍疎遠者但拱手而已其風俗每歲十二月十五日城外縛木為塔王及人民以衣物香藥置於塔上焚之以祭天人有疾病旋采生藥服食刑禁亦設枷鑕小過以四人拽伏於地藤杖鞭之二人左右互朴量其罪或五六十至一百當死者繩係於木用梭槍舂喉而殊其首若故殺劫殺令象踏之或以象鼻捲撲于地象皆素習將刑人即令象象之人以數諭之悉能曉焉犯姦者男女共入一牛以贖罪負國王物者以繩拘於荒塘物充而後出之其國代宰與中國通周顯德中其王釋利因德漫嘗遣使來貢太祖建隆元年十二月其王釋利因塔蠻遣使菩訶薩布君等以方物犀角象牙來貢二

年正月其王釋利因陀盤遣使莆訶散等來朝表章書
于貝多葉以香木函盛之貢犀牙龍腦香藥孔雀四大
食瓶二十使廻賜賚有差仍以器幣優賜其主 三年
九月遣使來朝貢象牙二十二株乳香十二百斤 乾
德四年三月其王悉利因陀盤遣使因陀玢李帝婆羅
使副白不羅低冬來朝貢牯犀一株象牙二株白氎二
十條哥縵三十五條繡哥縵一對親色哥縵十四合并
雜藥物等王妻波良僕瑁男茶羅繼占謀律秀瓊等又
各貢犀角象牙龍腦玳瑁香藥其進奉使副又各進奉
犀象方物賜衣服金帶銀器鞍馬被褥巾履有差六月
遣還本國 七月江南國主李煜上言占城國使入貢

道出臣國遺臣犀角一株象牙二株白龍腦三十兩蒼
龍腦十斤乳香三十斤沉香三十斤煎香七十斤石亭
脂五十斤白檀香百斤紫礦五十斤荳蔻二萬顆龍腦
後三片檳榔五十斤藤花簾四領占城孤班古縵二段
闍婆馬禮偃鸞國古縵一段闍婆沙剎古縵一段闍婆
繡古縵一段大食繡古縵一段大食縵錦古縵一段占
城繡水織布五疋闍婆沙剎錦繡古縵一段以其物來
上詔曰遠夷述職欽我文明經行既歷於彼邦贊聘遂
脩於常禮煩持信幣遠至上都深認忠勤即宜收領今
後更有禮幣不須進來 九月遣使李畔來貢巨象一
其色青蠻人控之能搖鼻跪膝命以金鞍飾之置都亭

驛京城士庶觀者闐街李畔等又獻象牙香藥賜來使
器幣錢帛之服遣之 五年遣使李畔李被琰來貢
開寶三年遣使來貢雌象一 四年悉利多盤副國王
李耨王妻郭氏男蒲路鷄波羅等並遣使來貢 五年
三月其王波美稅遣使蒲訶散來貢方物 六年四月
其王悉利盤盤印茶遣使布你齊等來貢六月其波美
美稅楊布印茶遣使貢方物 七年正月其王波利稅
褐茶遣使來貢孔雀繖二西天烽鐵四十斤九年遣使
朱陀利陳陀野等來貢 太宗太平興國二年二月其
王波美稅楊布印茶遣使李牌副使李麻那判官李屠
奉方物越諾布四段龍腦二斤雜香藥十斤丁香五十

斤煎香二十五斤來貢 三年五月其王與其男達智
遣使來貢 四年十二月遣使李木吒多來貢 六年
三月交州黎桓言欲以占城俘九十三人獻于京師帝
令廣州止其俘存撫之給衣服資糧遣還占城詔諭之
七年閏十二月占城遣使乘象入貢方物詔留象廣
州養之 八年九月遣使來獻馴象能拜伏詔畜於
京畿之寧陵縣 雍熙二年二月其主施利陀盤吳日
歡遣使婆羅門金歌麻來獻龍腦玳瑁象牙越詔無名
異賜衣服冠帶鞍轡馬且訴為交州所侵詔答令其保
國睦鄰 三年三月其王劉繼宗使李朝仙來貢通犀
二株生白龍腦十斤速香五十斤丁香五十斤錢香二

百斤沉香百八十斤朝仙又進牙二株白龍腦十斤九月儋州言占城國人蒲羅遏為交州所逼率其家百餘口內附四年廣州言雷州關送占城夷人使當李娘并其族百五十人來歸詔分隸南海清遠二縣端拱元年正月遣使來貢方物使者往東郊遊省就賜酒食以勞之十一月廣州又言占城夷人忽宣等族三百一人來附淳化元年十月新王楊陀排自稱所生佛逝國楊陀排遣使李臻副使蒲訶散來貢進馴犀及螺犀十株象牙十五株臘沉香一斤白龍腦二斤山得鷄三十三斤其使副又獻螺犀藥犀象牙沒藥胡盧巴龍腦白荳蔻及薔薇水賜襲衣巾帶被褥靴笏器帛有差

表訴為交州所攻國中人民財寶皆為所略帝賜詔黎
桓各令保境 三年十二月其王李陀排遣使李良甫
副使亞麻羅婆低來貢螺犀藥犀十株象牙二十株煎
香三十六斤白龍腦一斤四兩絞布六段檳榔十三斤
山得鷄六十四斤椰子五十顆其使副又獻象犀螺犀
玳瑁煎香等賜其王白馬二疋兵器等占城喜白馬故
以賜之本國僧淨戒又獻金龍腦金鈴銅香爐如意等
各優賜之 元道元年正月其王楊波占遣使李波珠
來貢楊波占表云李良甫廻伏蒙聖慈賜臣細馬二疋
旗五面銀裝劍五口銀纏槍五條弓弩各五張及箭等
戴恩感懼稽首稽首臣生長外國曼遠天都竊承皇帝

聖明威德廣大不憚介居海裔遣使入朝皇帝不棄蠻夷小國曲加優賜然臣自為土長聲勢尚卑當時外蕃頗相侵撓況以前庶民如芥隨風星散流離各不自保近蒙皇帝賜臣內閑駟駿旗幟兵器等隣國聞之知臣荷大國之寵而各懼天威不敢謀害今臣一國安寧流民來復若非皇帝天德加護何以至此臣之一國仰望仁聖覆之如天載之如地臣思惟鴻恩不淺且自天子之都至臣所居之國涉海綿邈不啻數萬里而所賜之馬及器械等並安全而至皆聖德所及自前本國進奉未嘗有旌旗弓矢之賜臣今何幸獨受異恩此蓋天威廣被壯臣土疆臣雖隕身無以上報兼臣貢使往復資

給備之恩重如岳不可具陳今特遣專使李波珠副使
李訶散判官李磨勿等進奉犀角十株象牙三十株玳
瑁十斤龍腦二斤沉香百斤夾箋黃熟香九十斤檀香
六十斤山得鷄一萬四千三百隻胡椒二百斤簞蓆五
前件物固非珍奇惟表誠懇臣生居異域幸遇明時不
貴殊珍惟重良馬倘皇帝念及外國不罪懇求使介而
歸願垂頒賜臣之幸也兼臣本國元有流民三百散居
南海尋曾奉旨許令放還今有猶在廣州者本國舊有
進奉夷人羅常占見在廣州乞訖廣州盡數點集其籍
以付常占令造船乘便風部領歸國冀得安其生聚
以實舊疆至於萬里感恩一心事上臣之志也帝覽表

遣使奉職曹令贊詣廣州詢問願還者悉付波珠使廻
復賜白馬二疋遂為常制 三年三月二日遣使朝貢
五月其王楊甫恭毗施離遣使李補良押陀羅潘思來
貢 其使又國王孟卜皮紫室訶哩援為 真宗咸平二年

二月其王楊王俱毗茶逸施離遣使朱陳堯副使蒲薩
陀婆判官黎姑倫以犀牙玳瑁香藥來賀皇帝登極賜
堯等冠帶衣褥有差 景德元年九月遣使奉方物來
貢且求賜良馬二疋馬面二副介冑弓劍鎗旗等詔並
給之 二年四月遣使來貢 四年五月遣使布祿爹
地加等奉方物來貢其國王表函籍以文錦奇香詞曰
景德三年五月十七日占城國王臣楊普俱毗茶室離

頓首死罪言臣聞二帝封疆南止屆于湘楚三王境界
北不及於幽燕仰矚昌時實邁往跡伏唯皇帝陛下乾
坤授氣日月儲英出震居尊承基御極慈惠敷於天下
聲教被於域中業茂前王功芳俎后蒼生是念黃屋非
心無方不是生靈有土兼為臣妾真風遍布霈澤周行
凡沐照臨共增悚怵臣生于邊鄙幸襲華風蟻垤蜂房
聊為遂性龍樓鳳閣尚阻觀光再念自假天威獲全封
部鄰無侵奪俗有舒蘇每歲拜遣下臣問寧上國蒙陛
下恩霽行葦福及豚魚特因迴人頒賜戎器臣本王惟
望闕焚香懽呼拜受心知多幸曷答洪恩聖君既念於
賓王微懇肯忘於述職今遣專信臣布祿爹地加副信

臣除逋麻瑯耶判官臣皮霸坻一行人力等部領土
毛遠充歲貢雖表楚茅之禮賓懷魯酒之憂虔望睿明
甫寬譴戡專信臣等迴日軍容器仗耀武之物伏願重
加賜賚蓋念忝為臣子合告君親服飾車輿威儀斧鉞
不敢私制唯望恩頒干冒冕旒不任死罪布祿爹地加
言本國舊隸交州後奔于佛逝去北舊所七百里許使
還賜物甚厚 大中祥符元年遣使阇傍亞聲來貢會
于泰山之下禮成授其使奉中郎將 三年四月其王
施利離霞離罩麻庶遣使朱淳禮來貢其王又言每蒙
宣賜皆是白馬不宜妄土乞黃赤色馬二疋甲馬馬面
並以銀花裝及渾鍍金劍手劍五口金鋼射甲箭百五

十隻銀桶鎗五條錯絲轉光旗五口白樺弓五張銀裝
器械五副金線扎弩五枝鋸刀二條並從其請 四年
十一月遣使蒲薩多婆副使蒲多波底判官陳義來貢
象牙六十二株螺犀十一株藥犀二十九株玳瑁三百
片沉香五十斤煎香三百五十斤黃熟香二百一十斤
帶枝丁香三十斤荳蔻六十斤其役又進熟龍腦三十
兩沒藥八十斤紫礦四百七十斤肉荳蔻二百斤胡椒
二百斤沒藥三十斤紫礦百斤其王又言本國地毛不
壯土產無精常思奇異而供王每欲珠珍而作貢所以
特遣使使遍詣鄰蕃昨於三佛齊國得金毛獅子一其
獅子本出天竺國彼人養養今以馴良傳來大食又至

三佛齊蕃語謂之號猫唐言謂之師子今遣專使詣闕
上進是日再見于便殿命昇師子之檻以出本國二蠻
人引獅子出檻其狀正黃色首班而身純視之可畏偃
仰于地馴狎久之命養于玉津園十一月八日召近臣
館閣官于崇政殿觀獅子帝曰其使稱跨越山海求之
而獲本國之量賜器帛二蠻人乞留苑中養之五年
二月帝愍其懷土命厚給資量放歸本國 七年正月
遣使來貢 八年二月遣使來貢 五月其王上表遣
腹心人波輪訶羅帶充專使劉公簡充副使判官防接
人犀牙玳瑁乳沉煎香萱蔻檳榔等來貢 波輪訶羅
帶自言有親弟陶珠頃以交州侵奪交州令押象到闕

今至京師得與弟相見願將回本國從之仍賜陶珠衣物緡錢等 閏六月賜占城國王鎗旗弓弩器甲馬從所請也 天禧二年九月其王尸嘿排摩慄遣使羅皮帝加等以象牙七十二株犀角八十六株玳瑁千片乳香五十斤丁香花八十斤荳蔻六十五斤沉香百斤篠香二百斤別篠一劑六十八斤茴香百斤檳榔千五百斤來貢羅皮帝加言國人請廣州或風漂船至石堂則累年不達矣使還詔賜其王尸嘿排摩慄銀四萬七千兩器仗鞍馬等 仁宗天聖七年五月國王楊卜俱室離遣叱達巴李菩薩等奉表進生鳳一隻犀三十株象牙七十株玳瑁二百四十五片乳香二千斤木香七百

八十斤其表以鳳表王者之瑞冀應聖人之運也八年十月遣進奉使李菩薩麻琬陀瑟表獻禮物入見於崇政殿所獻木香七千斤犀角四十餘株玳瑁四百餘片乳香二千斤象牙八十株慶曆元年九月廣南東路轉運司言商人邵保至占城國見軍賊鄂隣等百餘人霸廢在其國中詔本路選差使臣二人齎詔書器幣賜占城國王霸致賊酋于闕下餘黨令就戮之占城已嘗護送鄂隣所虜軍民又降是詔二年十一月國主刑卜施離值星霞弗遣使獻馴象三皇祐二年正月國主俱舍喇波微收羅婆麻提楊卜貢象牙二百一犀牛角七十九齋表二通一以蕃書一以中國書五年四

月遣蒲思馬應來貢方物賜紫羅寬衫小綾寬汗衫大綾夾襪頭袴小綾勒帛一十兩金花銀腰帶幞頭絲鞋衣著十疋紫綺被褥氈一副副使良保賜紫羅寬衫子小綾寬汗衫大綾夾襪頭袴八兩金花銀腰帶幞頭絲鞋衣著五疋判官淡鼻賜紫羅寬衫子絹寬汗衫小綾夾襪頭袴八兩金花銀腰帶幞頭絲鞋衣著三疋防援官一十人各賜紫官袍衫子絹汗衫絹夾襪頭袴絹勒帛幞頭麻鞋衣著二疋至閏七月辭蒲思為應賜紫羅窄袖子小綾窄汗衫小綾勒帛銀器一十兩衣著二十疋副使良保賜紫羅窄衫子小綾窄汗衫小綾勒帛銀器七兩衣著一十四疋判官淡鼻紫羅窄衫子銀器五

兩衣著一十足防援官一十人各賜銀器三兩衣著五
疋 嘉祐元年閏二月遣使蒲息陀琶來貢方物 二
年正月八日詔廣州賜占城國進奉使蒲息陀琶銀千
兩以舟行至太平州江岸病沉其行李特賜之 六年
九月遣使頓琶等持獻馴象 七年正月廣西安撫經
略司言體量得占城真臘二國與交趾為隣素不習兵
戰常苦侵軼而占城日近頗修武備以抗交趾見繇廣
東路入貢京師望以恩信撫納之 五月遣使頓琶尼
來貢方物詔賜其國王施里律律茶盤麻帝楊薄白馬
二從其求也 以上國朝會要 神宗熙寧元年六月四日
遣使蒲麻勿等貢方物賜物有差奉占城蕃王楊卜尸

利律陀般摩提婆表乞買驪馬一二疋將回本土者翫
詔特賜白馬二疋開花鞵銀鞍轡一副所有驪令就廣
州取便收買麻勿特授歸德郎將 四年九月遣大使
李蒲薩麻瑕陀琶副使婆王麻可單離判官鈗巴必
入貢 五年五月二十二日占城國進奉琉璃珊瑚酒
器并龍腦及藥物乳香丁香華澄茄紫礦等詔迴賜外
特賜銀二千一百兩宋史七年交州李乾德言其王領
兵三千人并妻子來降以正月至本道 九年二月二日

詔占城真臘二國久為交趾寇擾今王師伐罪可乘機
會協力蕩除事平之日當優爵命厚加酬賞仍聞彼國
戶口多為交趾所俘已令招討司候到彼檢括遣還惟

占城舊土勢難復歸本國亦當詔令赴闕撫以厚恩仍遣容州節度推官李敦三班奉職羅昌皓齎敕書賜二國藥物器幣有差 四月十四日降詔書分物賜占城真臘國王及真臘國將帥司馬極以問罪交趾戰棹經其國且俾助順討逆也 八月十二日遣使靈保麻遐鉞囉底亞尼律等二十一人貢奉使言本國東抵大洋海發船去諸國南抵真臘國計一月日程別無水路南抵真臘國港十八日程西北國交州四十日程並是山路水路只可一十七程所治一百五處差人主守如州縣之類本國主見年三十六歲凡出入裝束著大食錦或川法錦大衫頭戴七寶裝成金冠身上戴七條金裝

就璵珞脚踏紅皮履擡簪子打涼傘從人執鎗牌圍遶約有五百餘人左右有十八婦女執金盤合乘載檳榔樊前而動番樂迎引元豐元年三月二十五日前安南道行營戰棹都監楊從先言昨差効用樊寔等往諭占城毋援交趾今據寔等狀稱占城遣蕃兵七千扼交賊要路得其國主木葉蕃書回牒詔繳進蕃書牒本其樊寔等仍發遣赴闕九月十四日三班奉職羅昌皓言昨齎敕書禮物往占城國今畫占城至交趾地圖上批昌皓不憚艱危遠使絕域雖不能成元授命之功然勤勞海道亦不貳樊宜轉一官十六日詔占城與交趾為仇國其起居及內燕聽迴避以占城使副乞避故也

列傳云後兩國入貢占城使者乞避交人詔遇朔日朝
文德殿分東西立望日朝交人入垂拱殿而占城趨紫
宸大宴則哲宗元祐元年十月十五日禮部言占城國
東西坐進奉大使布靈息施琴蒲麻勿等乞續進物從之十二
月三日續進犀袴等詔回賜錢二千六百緡七年二
月四日占城國酋領表言應大朝討蕩交趾乞率兵協
力掩襲詔交趾見今入貢不絕臣節難議興師令學士
院候將來降占城國敕書依此回答時占城交趾有舊
怨故以表言至是不從三月五日詔占城國進奉使
良保故倫軋丹副使傍木知突為保順即將徽宗崇
寧三年六月十一日遣使入貢四年六月十一日遣
進奉使蒲薩達琶副使古論思唐判官力占琶入貢

大觀三年七月十二日遣使入貢 政和五年八月八日禮部言福建路提舉市舶司狀本路昨自興復市舶已於泉州置米遠驛及已差人前去羅斛占城國說諭招納許令將寶貨前來投進外今相度欲乞諸蕃國貢奉使副判官首領所至州軍並用妓樂迎送許乘輪或馬至知通或監司客位俟相見罷赴客位上馬其餘應干約束事件並乞依舊蠻入貢條例施行本部尋下鴻臚寺勘會據本寺契勘福建路市舶司依崇寧二年二月六日朝旨納納到占城羅斛二國前來進奉內占城先累赴闕進奉係是廣州解發福建路市舶申到外有羅斛國自來不曾入貢市舶司自合依政和令詢問其

國遠近大小強弱與已入貢何國為比奏本部勘會今
來本司並未曾勘會施行詔依本司所申其禮部並不
勘當即官降一官人吏降一資六年三月六日占城
國蕃主楊卜麻疊言昨蒙封臣金紫光祿大夫遙授廉
白州刺史臣身縻化外不霑祿食欲得薄授大朝俸給
壯觀小蕃從之宣和元年十二月九日詔以占城國
王楊卜麻疊為檢校司徒使持節琳州諸軍事琳州刺
史兼御史大夫充懷遠軍節度使琳州管内觀察處置
等使占城國王自是毒遇郊恩輒降制加封邑以上續
國朝會要

光堯皇帝建炎三年正月十日內降制曰門

下得大橫之兆式帝命於九圍推神策之占候陽明於

七日升煙泰時登就吉儀孚號明庭誕敷沛澤懷遠軍
節度琳州管内觀察處置等使金紫光祿大夫檢校太
保使持節琳州諸軍事琳州刺史兼御史大夫上柱國
占城國王食邑五千戶食實封二千一百戶楊卜麻疊
躬懷德善世載忠勞推虎落之雄邁城池金湯之固導
駢旄之節書山河帶礪之盟屬予巡甸之初適在當郊
之歲一時文軌方丕冒於海隅萬里梯航諒心存於魏
闕奉裡祠於奠璧效方物於貢琛進陞槐位之聯申衍
爰田之食於戲戎祀國之大事追臻奏假之歲黼皐王
之蓋臣用介龐鴻之祉克祗猷訓茂對寵光可特授檢
校大傅加食邑一千戶食實封四百戶

是年遣使進貢

又遇大禮故加恩也

紹興二年三月八日制加懷遠軍

節度琳州管内觀察處置等使金紫光祿大夫檢校太傅使持節琳州諸軍事琳州刺史兼御史大夫上柱國占城國王楊卜麻疊食邑五百戶食實封二百戶

郊祀加恩並倣此

紹興二十五年其子鄒特巴蘭嗣立

貢方物求封爵詔授以來父官

八月十四日宰執奏

廣東經略司言占城國計置馴象進獻上曰祖宗時每

遇大禮須用此謂之六引今見有馴象若其未至姑俟

之可也

二十一日提舉福建市舶鄭震奏占城國遣

使齎到進奉表章方物并書信上宰相見聽候指揮繳

納禮部太常寺討論到占城國進奉典故天聖八年十

月遣使貢獻禮物入見於崇政殿皇祐五年四月遣使來貢今欲依羅殿國王羅部貢已降指揮令近上二十三人赴闕仍令本司差熟事使臣引伴前來宰臣秦檜奏欲依所請內獻宰臣等物乞說諭不當創例上曰可依討論典故施行其書信宛順說諭不須創開新例

九月二十五日尚書省言將來占城國進奉人到闕其朝見使欲給紫羅寬衫小綾寬衫大綾夾襪畱袴小綾勒帛十兩金腰帶幞頭絲鞋衣著三十疋紫綺被褥氈一副副使紫羅寬衫小綾寬衫大綾夾襪頭袴小綾勒帛七兩金腰帶幞頭絲鞋衣著二十疋判官各紫羅寬衫絹寬衫小綾夾襪頭袴十兩金花銀腰帶幞

頭綵鞋衣著十疋防援官各紫官純衫紫絹汗衫絹夾
襪頭袴絹勒帛幘頭麻鞋衣著七疋朝辭使紫羅窄衫
子小綾窄汗衫小綾勒帛銀器五十兩衣著三十疋副
使紫羅窄衫子小綾窄汗衫小綾勒帛銀器三十兩衣
著二十疋判官各紫羅窄衫子銀器十兩衣著十疋防
援官銀器七兩衣著五疋從之 十月二日禮部言占
城國已降指揮許令入貢檢准舊例進奉回賜外別賜
翠毛細法錦夾襖子一領二十兩金腰帶一條銀器二
百兩衣著絹三百疋八十兩開裝銀鞍轡一副其馬令
驕驥院預行椿辦給賜從之 十一月十四日占城蕃
首鄒時色蘭遣部領薩達麻滂摩加奪滿翁都綱以次

凡二十人到闕入見貢附子沉香一百五十斤沉香三百九十斤沉香頭二塊一十二斤上箋香三千六百九十斤中箋香一百二十斤箋香頭塊四百八十斤箋香頭二百三十九斤澳香三百斤上速香三千四百五十斤中速香一千四百四十斤象牙一百六十八株犀二十株玳瑁六十斤暫香一百二十斤細割香一百八十斤翠毛三百六十隻蕃油一十燈烏里香五萬五千二十斤二十八日禮部言占城國入貢回答敕書制度乞依學士院檢坐到交趾國進奉方物給降敕書體例從之

中興禮書十月二日禮戶兵部言准都省劉勣會占城國已降指揮許入貢其使劉已到泉州竊慮非晚到闕所奏合回賜錢物及應合行事件劉副禮部等處檢具申取報延指揮逐部勣會除就懷遠解安泊

及令客省定賜例物等項目並依得文此牌例施行外
 所有其餘合行事件開具下項一德勝寺僧諸番夷
 進奉人回乞差提警防護兵士並相度合用人數開
 軍司差令東占城國入貢到關回程合差提警防
 士發依條下安軍司差令以次軍人差人交替令押
 交劉侯至臨安府界即沿路州軍差人在界首祇候交
 替于一主客條例占城國進奉一回賜外別賜羣毛細
 錦夾襖子一客條例占城國進奉一回賜外別賜羣毛
 錦三匹白馬一匹二十兩金腰帶一銀鞍轡二副下
 部令所屬計料製造送客看舊辦銀鞍轡二副下
 馬令驛院給賜儀仗八日客看舊辦銀鞍轡二副下
 使副到關在驛禮數儀仗八日客看舊辦銀鞍轡二副下
 與押伴官相見其日進奉使副到驛下項來占城國進
 引語赴押伴位參押伴復作押伴問速來不易同譯
 譯語作進奉使副位參押伴復作押伴問速來不易同
 入進奉使副位參押伴復作押伴問速來不易同
 着承頂即得換見次客省承引首領赴驛人使從參
 來大項即得換見次客省承引首領赴驛人使從參
 作押伴同速來不易參進奉客省承引首領赴驛人使從
 伴客承受喝在路不易參進奉客省承引首領赴驛人使從
 衙分付客承受喝在路不易參進奉客省承引首領赴驛人使從

說以受五便狀相見訖押半官同進奉使副陞廳對立
 人卓子五高酒食畢客者受賜聖點茶畢客者受賜
 伴官進奉什物相指畢分位客者不受先見押半其日候
 門官起轎教習儀仗同客者不受先見押半其日候
 譯語請進奉使副服本色服次客者承受同譯語計數
 習儀範入相揖教習朝見儀跪相揖畢退朝辭准此
 一朝見其日五更客者承受計會譯語請進奉使副上
 馬次和伴官與進奉使副相揖畢行馬首領于門外上
 馬至待駕門下馬候問內門相揖畢行馬首領于門外上
 至皇城門外下馬至內門外恭待奉使副出幕首領
 已下步見入皇城門候問外恭待奉使副出幕首領
 一殿刺見紅數禮儀至如內門候問外恭待奉使副出幕首領
 春副使出殿客者承受引開門候問外恭待奉使副出幕首領
 舍人押伴官進奉使副對立相揖畢客者承受贊生點
 茶畢客者承受喝入卓子酒食畢客者承受喝徹畢
 點湯畢客者承受引伴賜舍人與進奉使副相揖畢
 賜舍人先還次押伴官進奉使副相揖畢引至宮門外
 上馬首領已下步行出皇城門外上馬歸驛朝辭准此
 在在驛客者簽賜節判節儀其日候客者承受先報押半訖於
 賜日管押所賜節判等劍驛客者承受先報押半訖於
 該廳前望闕鋪設所賜物客者承受引進奉使副立定

進押狀客發畢訖承引伴受看立廳次如官使復辦受引
奉洋相者日天進受依官贊承客席押儀望押取賜進
人到畢訖分引使副押與官押官謝恩進奉天受一拜
闕在伴送客首承進奉官進奉使使副降階分付解名
驛主臣受引使副別其相引依位立與天進謝恩如儀
管交引首對日就驛引立與天進謝恩如儀
諸司起官就驛引立與天進謝恩如儀
官起官就驛引立與天進謝恩如儀
就驛引立與天進謝恩如儀
差驛引立與天進謝恩如儀
監去驛引立與天進謝恩如儀
驛引立與天進謝恩如儀
官同日照安府
與照安府
臨照安府
安府

排辦事務官同共管幹疾速施行二十八日四方館
言將來占城國進奉人到關遇大禮其使副并大小首
領至合起赴部增陪位及管門牌收稱賀認依十一月十一
月一日客者言潮梅以迎轉馬遞鋪押伴占城奉使韓
公入會月十二日押伴進奉人到建州約十一月十六日
到部會同使副已下職位姓名稱呼等第下項一選
官第一到官姓第名都綱呼大盤是官前一進水使劉湧姓摩名加香呼湧是
並主沙喝尼果已上八名係在舊新所掌執人一翁使翁離翁廖翁亞
所不陸班恩麻芝日軍以上九名係隨防護禮物人詔到下押伴所懷
連驛臨安府疾速排辦三日客者言占城國入貢其
進奉人到關晚到關今具合行排辦事件下項一欲乞候
進奉人到至國門日分客者承受同合用人從到驛馬等出
城重次內計會引伴使臣祇請使用候入城到驛與押
押相見茶湯畢初辦酒食臣受該分位所有相見酒食
五馬入在驛御廚翰林司隨宜供應辦其城外並次
自明見日分飲三候本者取到進奉人時子具奏取旨
引見及朝辭日分依此施行所有皇城門外待漏幕次
什物等欲乞從本者開報儀駕司批辦釘鼓一進奉人
起餘日就驛排辦酒食上蓋押伴送官相別訖進奉人

交付林司排辦供應起發前去所有酒食五
本使臣轉全申到進奉人姓名共二十人并譯語二
本軍司美撥王遣同六日客首言占城番使部領薩達
馬狀昨蒙番王遣同六日客首言占城番使部領薩達
狀前來本朝進奉寫念達麻等係化外不諳天朝禮儀
金與番王知進熟今次既輸番王前來進奉方物表內明
指陳惟安引進雖有譯語隨行竊慮傳聞不盡禮節中
達朝廷貢奉物色亦陳惟安同達麻等入驛宿泊庶國引
明進及傳聞言音候今指彈詔依驛九日客有朝見日取聖
使及傳聞言音候今指彈詔依驛九日客有朝見日取聖
旨詔用人引拜跪言一日客到驛見隨行譯語二
贊舍人引拜跪言一日客到驛見隨行譯語二
下皇城司給入殿門號并增班號依二道隨進奉人
入殿司給入殿門號并增班號依二道隨進奉人
進奉使薩達麻等入見命客者官賜酒食于殿門外
儀十使薩達麻等入見命客者官賜酒食于殿門外
儀到占城國王都時芭蘭章表令書本院降詔回答
與到占城國王都時芭蘭章表令書本院降詔回答

本方物寺止是給降勅書用五色緡金銀全續紙書寫進呈
諸寶降下用黃綃裏再用黃絹間金銀緡全續紙盛銷鑰紅
絲條封金仍將錦裏存用黃絹間金銀緡全續紙盛銷鑰紅
題寫初交回畧及契勘文並占城未敢便行發付禮部前書
所到寶體例及契勘文並占城未敢便行發付禮部前書
使到大關遣使到關體例于便副朝裏進呈了當即未遣
依大金遣使到關體例于便副朝裏進呈了當即未遣
御前給賜唯復從本院齋赴懷遠驛押進呈了當即未遣
自朝廷指批後批送學士禮戶部看詳申高書省二十日取
禮部官准批送學士禮戶部看詳申高書省二十日取
降詔回答送部看詳學士禮戶部看詳申高書省二十日取
來降詔回答送部看詳學士禮戶部看詳申高書省二十日取
詳依學士禮戶部看詳學士禮戶部看詳申高書省二十日取
例使度候一封題進呈前送學士禮戶部看詳申高書省二十日取
所今使度候一封題進呈前送學士禮戶部看詳申高書省二十日取
使薩摩等所進于懷遠驛依二六日賜占城進奉
寺中占城人使到關所有回賜錢物准紹興二十五年
十月二日指擇候見所得所進物色尚在泉州並未起發候
其人使雖到行在緣所得所進物色尚在泉州並未起發候
照字六年指到行在緣所得所進物色尚在泉州並未起發候
看估計價不所屬回賜今將所進香貨名色下所屬看

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 人 | 客 | 曲 | 宜 | 蓋 | 真 | 關 | 建 | 題 | 銀 | 奉 | 緞 | 雜 | 生 | 十 | 八 | 角 | 牙 | 斤 | 城 | 帛 | 估 |
| 并 | 省 | 念 | 量 | 節 | 所 | 回 | 市 | 請 | 器 | 人 | 三 | 色 | 川 | 二 | 十 | 二 | 一 | 等 | 進 | 數 | 紐 |
| 譯 | 言 | 語 | 度 | 次 | 言 | 日 | 船 | 實 | 等 | 到 | 千 | 綾 | 壁 | 十 | 斤 | 十 | 百 | 香 | 奉 | 目 | 計 |
| 語 | 今 | 今 | 差 | 合 | 占 | 可 | 司 | 訖 | 已 | 關 | 匹 | 一 | 羅 | 斤 | 翠 | 株 | 六 | 到 | 乞 | 得 | 香 |
| 二 | 具 | 本 | 撥 | 用 | 城 | 就 | 差 | 附 | 下 | 別 | 銀 | 千 | 四 | 一 | 毛 | 瑞 | 十 | 物 | 下 | 所 | 貨 |
| 人 | 下 | 班 | 今 | 樂 | 入 | 差 | 使 | 客 | 所 | 賜 | 一 | 萬 | 匹 | 回 | 三 | 六 | 五 | 沉 | 屬 | 等 | 錢 |
| 已 | 項 | 應 | 乞 | 人 | 貢 | 伴 | 臣 | 省 | 屬 | 國 | 萬 | 匹 | 生 | 答 | 百 | 十 | 百 | 香 | 支 | 十 | 萬 |
| 就 | 一 | 制 | 差 | 作 | 起 | 送 | 韓 | 閩 | 製 | 信 | 萬 | 匹 | 擣 | 數 | 六 | 十 | 十 | 九 | 給 | 萬 | 七 |
| 差 | 引 | 製 | 本 | 樂 | 發 | 全 | 去 | 押 | 造 | 物 | 詔 | 色 | 蒲 | 目 | 十 | 斤 | 八 | 百 | 閩 | 千 | 餘 |
| 伴 | 伴 | 撰 | 班 | 緣 | 前 | 等 | 詔 | 伴 | 訖 | 色 | 翠 | 依 | 綾 | 錦 | 隻 | 香 | 十 | 斤 | 報 | 千 | 餘 |
| 送 | 占 | 詔 | 五 | 今 | 一 | 依 | 人 | 所 | 送 | 毛 | 二 | 匹 | 熟 | 五 | 一 | 百 | 二 | 斤 | 客 | 省 | 回 |
| 前 | 城 | 依 | 十 | 降 | 日 | 就 | 二 | 依 | 祇 | 細 | 十 | 匹 | 標 | 十 | 十 | 六 | 斤 | 附 | 子 | 賜 | 木 |
| 去 | 進 | 今 | 人 | 揭 | 驛 | 驛 | 押 | 庫 | 候 | 法 | 二 | 匹 | 蒲 | 生 | 十 | 斤 | 八 | 沉 | 今 | 具 | 判 |
| 特 | 奉 | 後 | 作 | 擇 | 賜 | 賜 | 占 | 同 | 庫 | 錦 | 日 | 匹 | 客 | 川 | 生 | 斤 | 百 | 香 | 具 | 下 | 項 |
| 與 | 人 | 准 | 樂 | 內 | 御 | 御 | 占 | 日 | 打 | 夾 | 客 | 匹 | 省 | 刻 | 川 | 里 | 九 | 一 | 下 | 項 | 賜 |
| 等 | 使 | 此 | 祇 | 止 | 筵 | 筵 | 日 | 客 | 角 | 樓 | 省 | 匹 | 言 | 絲 | 二 | 香 | 十 | 百 | 占 | 物 | |
| 第 | 臣 | 二 | 應 | 令 | 依 | 依 | 日 | 省 | 學 | 子 | 金 | 匹 | 占 | 一 | 百 | 一 | 斤 | 五 | 占 | | |
| 晴 | 韓 | 十 | 其 | 鈞 | 創 | 創 | 日 | 言 | 士 | 金 | 腰 | 匹 | 城 | 一 | 百 | 萬 | 象 | | | | |
| 該 | 全 | 七 | 合 | 容 | 係 | 係 | 日 | 福 | 院 | 帶 | 帶 | 江 | 南 | 五 | 五 | 五 | | | | | |
| 一 | 等 | 日 | 用 | 直 | 九 | 九 | 容 | 到 | 到 | 到 | 到 | 到 | 到 | 到 | 到 | 到 | | | | | |
| 次 | 八 | | 勾 | 隨 | 九 | 九 | 容 | 到 | 到 | 到 | 到 | 到 | 到 | 到 | 到 | 到 | | | | | |

使臣韓全一百貫與占射差遣一次今吏部給據譯語
 二人衙前一各五十貫手分一名三十貫軍兵五人
 各十一貫並今戶部支給一占城進奉人到闕押伴
 官與依館伴金國使副創減半支銀絹各一百匹兩充
 牧買私觀客官置局主管與依國信所主管官例減
 半每員支銀絹各二十五匹兩並令戶部支給其當行
 房分折食錢今臨安府依金國人使到闕例減半支給
 詔依同日客省言占城番進奉使薩達麻等狀欲乞
 早賜發遣本省契勘所有朝辭日取聖旨詔令十二月
 三日朝辭二十八日客省言占城進奉人回程其沿
 路差破過馬宿泊飲食等至十二月六日宰執奏禮部
 乞依引伴來程體例詔依

兵部狀占城國赴闕進奉其國王并進奉人封爵今檢
 會占城國舊番王楊卜麻疊初封崇寧三年授懷遠軍
 節度觀察留後金紫光祿大夫檢校司空使持節琳州
 諸軍等琳州刺史兼御史大夫上柱國占城國王食邑
 一千戶食實封五百戶今來鄒時芭蘭係初承襲未有

官封乞依楊卜麻疊初封官爵除授給賜禮物銀絹各一千匹兩寬衣一對二十兩鍍金帶一條細衣著一百匹金花銀器二百兩衣著一百匹其進奉人薩達麻依國朝會要大中祥符元年本國遣陀傍亞聲來貢會于泰山候禮成授其使奉華郎將熙寧元年遣蒲麻等等貢方物特授麻勿歸德郎將上曰可並依此例前日有司失于檢舉昨問客者亦不知此例便可行遣恐失遠人歸附之意其合賜禮物令有司限三日排辦一切足備薩達麻與補歸德郎將九日制曰推恩以保四海式昭博愛之仁建國而親諸侯厥有䟽封之典肆誕敷于命綏用敷告于廷紳占城番首鄒時芭蘭節槩沉雄

器懷明果眷言懿德守信順而不渝真爾海邦由忠勤
以自厲克輯寧于南服尤嚮慕于中朝茲修實勢之儀
造屆陽郊之祀有嘉誠款爰煥寵章錫以山川盡付土
疆之舊授之旄節聿臨將閭之嚴視爵秩于憲臺行圭
臆于井賦以定甸畿之列以隆千里之瞻於戡率由典
常既恪修于臣職永為藩輔尚承衛于王家徃迪令猷
益綏純嘏可特授紫金光祿大夫檢校司空使持節琳
州諸軍事琳州刺史充懷遠軍節度觀察留後兼御史
大夫上柱國占城國王食邑一千戶食實五五百戶
紹興三十二年十月二十六日

壽皇聖帝即位未改元

制鄒時芭

蘭加食邑五百戶食實封二百戶 壽皇聖帝乾道元

年六月八日制鄒時芭蘭加食邑五百戶食實封二百

戶中興禮書乾道三年十一月二十八日授舉福建路

等結已回船分載正副使楊卜薩達麻等并隨行人計

一十二名已照應入貢體制差官引伴于來遠驛安泊

其附到進貢乳香象牙沉寔等物計數日合無依紹興二

十五年指揮許合將所貢物貨計綱隨逐進奉人使赴

關及據使副薩達麻等齎到本番首鄒亞娜表章番字

一本唐字一本及唐字物貨數一本又據大食國馬師

點等狀本國得財主佛記霞囉池各備寶貝乳香象牙

等赴大宋進奉到占城國外洋番署有占城番首差土

生唐人及番人打寫小船招引佛記霞囉池等入占城

國拘管將進奉寶貨盡數般上只發得乳香象牙與人命殺

害委實痛傷飲乞恤申朝廷施行候指揮處已奉旨指

據所貢物以十分為率許進奉一分餘數依條例相買

奉聖旨進奉一物也色既有爭訟難以收受可給還令

程祐之說諭以理違回所有其餘乾道四年正月七日

制鄒時芭蘭加食邑五百戶食實封二百戶三月四

日詔禮部開具紹興三十五年答占城詔書制度送尚書省先是占城番首鄒亞娜遣使楊卜薩達麻等貢方物詔受其獻十分之一使人免到闕既而福建市船司言大食國人烏師點等訴占城所貢即所奪本國上以爭訟却之至是宰執進呈答占城國詔書直學士院答敕洪邁奏宜用崇寧故事白背金花綾紙匣襪而李燾引紹興三十五年嘗受其貢答詔只用麻紙況今進貢非誠却而不受豈宜更優其禮上曰李燾之論有理可檢二十五年案咨如有可據即用近例 九日中書門下省言勘會提舉市舶程祐之乞降詔旨開諭占城備悉入貢向化之意所進物貨以大食有詞不欲收受已

盡收買優支價錢見拘大食人宜盡放還本國令學士
院降詔既而臣寮言占城故王既死鄒亞娜承襲若以
禮入貢則當議封爵既大食爭訟難即降詔乞令程祐
之以大食爭訟從市舶司牒報其因俟再貢如禮然後
賜敕書降告命從之 乾道七年閩人有泛海官吉陽
軍者飄至占城見其國與真臘衆衆以戰無大勝負乃
說王以騎戰教之弓弩騎射其大王悅具舟送之吉陽
厚賚隨以買馬得數十足以戰則克 淳熙元年七月
三日詔占城國使人免到闕令泉州如法管待表章令
先次入遞前來候到今學士院降敕書回答福建路市
舶張堅言占城國奉使楊卜薩達麻翁畢頓付使教領

離力星翁令判官震羅日加益王遲惻到本司齋出蕃
首鄒亞娜表章一通并進奉物數一本共一銀筒稱願
赴朝見故有是詔既而十二月二十三日學士院言乾
道三年占城鄒亞娜進奉稱為占城嗣王今鄒亞娜既
未曾正授朝廷封冊難以便稱國王有旨令學士院以
占城嗣國王稱呼回答 二年九月十日詔占城國蠻
王輒通書瓊管遣人船過海南買馬官司禁約怒回輒
劫略人物令帥臣張拭草書付瓊管司回答諭以中國
馬自來不許出外界令還所掠人口等自今不得生事
仍令張拭以書藁繳申朝廷知吉楊軍林寶慈令王三
俊指引占城國人公然買馬規圖厚利今本司疾速取

勘具案聞奏 三年三月五日福建路提舉市舶司奏

占城蕃主事官館寧齋到蕃首鄰亞娜表章一牙匣詔
學士院降敕書回答 七月十三日廣西總路安撫司
言瓊管司申準差齋書前占城取回被虜人口除病死
外見存八十三人錄白到占城申牒內乞三司敷奏行
下特與本蕃通商本司檢坐見行條法牒瓊管司移文
占城稱朝廷加惠外國各已有市舶司管主交易海南
四郡即無通商條令仰遵守敕條約束張拭行下瓊管
司遵依自來條法體例施行 淳熙四年五月以舟師
襲真臘請和不許殺之遂為大讎 慶元己未真臘大
舉入占城初嘗奉表來降至元殺幾無噍類更立真臘

人為主

宋會要天竺國

天竺後漢通馬即漢時身毒國鄧展曰毒因馬李奇曰一名天爲初張騫使大夏見邛竹杖蜀布問曰安得此大夏人曰吾賈人往身毒國市之即天竺也或云摩伽陀或云婆蹉門在葱嶺之南去月氏東南數千里地方三萬餘里其中分爲五天竺一曰中天竺二曰東天竺三曰南天竺四曰西天竺五曰北天竺地各數千里城邑數百南天竺際大海北天竺距雪山四周有山爲壁南面一谷通爲國門東天竺東際大海與扶南林邑鄰接但隔小海而已西天竺與罽賓波斯相接中天竺據四天竺之間其都城周迴七千餘里北臨禪達河云昔有婆羅門領徒千人隸業於樹下樹神降之遂爲夫婦宮室自然而立童僕甚盛於是使役百神築城以統之經日而就此後有阿育王復役使鬼神累石爲宮闕皆雕文刻鏤非人力所及阿育王頗行苛政置炮烙之刑謂之地獄今城中見有其迹馬國並有王漢時又有揭婁國去長安九千八百里去都護治所二千八百里南與葱嶺相連北與烏孫接衣服類烏孫隨水草放塞種也顏師古曰揭婁即身毒身毒則天竺塞種即釋種也蓋語音有輕重也島夷志畧云居大食之東隸秦國之主去海二百餘里地平田沃氣候不齊俗尚古風男女

身長七尺目小項長手帕擊額編髮垂耳穿百綖衣民以藤皮織鞋以綿
紗結襪仍時穿之示其執禮也不善羹海食仰他國民間以金錢流通使
用有面長地產沙金駁馬貿易之貨用銀青白花器斗罐酒色印布之屬
路史發揮佛之俗篇云昔老子西游出關過於大竺教胡人為浮屠厥後
其徒更相推舉流傳而失實爾從月氏高附國以西南至西海東至盤起
皆身毒之地有別城數百城置長有列國數十國置王雖各小異而俱名
身毒扶南傳云舍衛國隸屬天竺伽尸國一名波羅柰國一名史波羅柰
斯國竺法維佛國記云波羅柰國在伽維羅越國南十四百八十里釋法
盛歷國傳云其國有稍割牛其牛黑色角細長可四尺餘十日一割否則
病或致死人服牛血皆老壽國人皆壽五百歲牛壽亦等於人亦天竺屬
國都臨恒河一名伽毗黎河靈鷲山胡語曰耆闍崛山山是青石頭似鷲
鳥竺法維佛國記云在摩竭提南亦天竺屬國也其時皆屬月氏月氏故
其王而置將命統其人俗修浮圖道不殺生飲酒遂以成俗地卑濕暑熱
其國臨大水乘象而戰其人弱於月氏漢武帝遣使十餘輩出西南指求
身毒為昆明所閉莫能通和帝時數遣使貢獻後西域反畔乃絕柘帝延
壽二年四年頻從日南徼外來獻世傳明帝夢見金人長大項有光明以

問羣臣或曰西方有神名曰佛其形長丈六尺而黃金色帝於是遣使天竺問佛道法遂於中國圖畫形象焉楚王英始信其術中國因此頗有奉其道者後桓帝好神數祀浮圖老子百姓稍有奉者後遂轉盛至魏時中國人始祝髮為僧吳時扶南王范旗遣親人蘇勿使其國從扶南發投拘利口循海大灣中正西北入厯灣邊數國可一年餘到天竺江口逆水行七千里乃至馬天竺王驚曰海濱極遠猶有此人乎即令觀視國內仍差陳宗等二人以月氏馬四匹報稱勿續四年方至其時吳遣中郎康泰使扶南及覓陳宗等具問天竺土俗云佛道所興國也人敦龐土饒沃其王號茂論所都城郭水泉分流繞於渠塋下注大江其宮殿皆雕文鏤刻街曲市里屋舍樓觀鐘鼓音樂服飾香華水陸通流百賈交會器玩珍瑋恣心所欲左石嘉維舍衛葉波等十六大國去天竺或二三千里共尊奉之以為在天地之中晉鳩摩羅什譯出衆經沙門慧叡才識高明常隨羅什傳寫羅什每為慧叡論西方辭體畧同異云天竺國俗甚重大制其宮商體以入管絃為善至是不復通焉唯宋文帝元嘉五年天竺伽毗黎國王月愛又遣使奉表獻金剛指環摩勒金環寶物赤白鸚鵡各一明帝泰始二年又遣使貢獻以其使主竺扶大竺阿珍並為建威將軍元嘉十

八年蘇摩繫國王那羅跋摩遣使獻方物孝武孝建二年有片陀利國王
釋婆羅那鄰陀遣長史獻金銀寶器後廢帝元徽元年婆黎國遣使貢獻
此數國皆事佛道凡此諸國皆天竺之屬也梁武帝天監初天竺王屈多
遣長史竺羅達奉表獻瑠璃唾壺雜香吉貝等物國臨大江新陶源出崑
崙分為五江總名恒水其水甘美下有真鹽色正白如水精後魏宣武帝
時南天竺遣使來獻駿馬云其國出獅子貂豹獬廌反橐駝犀象有火
齊如雲母而紫色列之則薄如蟬翼精之則如紗縠之重皆有金剛似紫
石英百鍊不銷可以切玉瑇瑁金銅鐵鉛錫金縷織成金罽白疊氍毹氍
毹音塔氍毹音登又有旗檀鬱金香甘蔗諸果石密胡椒薑黑鹽西與大秦
安息交市海中或至扶南交趾貿易多珊瑚珠璣琅玕俗無簿籍以齒貝
為貨尤工幻化丈夫致微極者祇足摩踵而致其詞家有奇樂倡伎其王
與大臣多服錦罽王為螺髻於頂餘髮剪之使短丈夫剪髮穿耳垂瑠俗
皆徒跣衣重白色怯於鬪戰有弓箭甲冑亦有飛梯地道木牛流馬之法
有文字善天文算歷之術其人皆學悉曇章書云是梵天法書於貝多樹
葉以記事隋煬帝志通西域遣裴矩應接西蕃諸國多有至者唯天竺不
通帝以為恨唐武德中其國大亂中天竺王尸羅逸多練兵聚眾所向無

敵象不解鞍人不釋甲居六歲而東西南北四天竺國之君皆北面臣之
天竺王姓乞利咤氏亦曰刹利世有其國不篡殺稻歲四熟禾之長者沒
囊駝婦人項飾金銀珠璣絡死者燔骸取灰建冢堵或妻野中及河餌鳥
獸魚鼈無後紀謀反者幽殺之小罪贖錢不孝者斷手足刺耳徙邊有文
字善步歷學為梵天書貝多葉以記事國中處處指曰佛故跡也信盟誓
傳禁呪能致龍起雨會唐浮屠玄奘至其國尸羅逸多召見曰而國有聖
人作秦王破陣樂試為我言其為人玄奘粗言太宗神武平禍亂四夷賓
服狀王喜曰我當東面朝之貞觀十五年自稱摩伽陀王遣使者上書帝
命雲騎尉梁懷嶽持節慰撫尸羅逸多驚問國人自古亦有摩訶震旦使
者至吾國乎皆曰無有戎言中國為摩訶震旦乃出迎膜拜受詔書戴之
項復遣使者隨入朝詔衛尉丞李義表報之大臣郊迎傾都邑縱觀道上
焚香尸羅逸多率羣臣東面受詔書復獻火珠鬱金香提樹二十二年遣
右衛率府長史王玄策使其國以蔣師仁為副未至尸羅逸多死國人亂
其臣那伏帝阿羅那順自立發兵拒玄策時從騎蹙數十戰不勝皆沒遂
剽諸國貢物玄策挺身奔吐蕃西部徼召隣國兵吐蕃以兵千人來泥婆
羅以七十騎來玄策部分進戰茶鐸和羅城三日破之斬首三千級溺水

死焉人阿羅那順委國走合散兵復陣師仁禽之俘斬千計餘衆奉王妻
息阻乾陀衛江師仁擊之大潰獲其王妃王子虜男女萬二千人雜畜二
萬降城邑五百八十所東天竺國王尸鳩摩送牛馬三萬餽軍及弓刀寶
纓絡於是天竺響震城邑聚落降者五百八十餘所遂俘阿羅那順以還
太宗大悅因謂羣臣曰夫人耳目玩於聲色口鼻耽於臭味此乃敗德之
源若婆羅門不叔掠我使人豈為得虜耶昔中山以貪寶取斃蜀侯以金
牛致滅莫不由之拜玄策朝散大夫是時就其國得方士那羅邇娑婆寐
自言壽二百歲云有長生之術太宗深加禮敬館之於金甌門內造延年
之藥令兵部尚書崔敦禮監主之發使天下採諸奇藥異石不可稱數延
歷歲月藥成服之不効後放還本國又使者走婆羅門諸國所謂畔茶法
水者出石臼中有石象人守之水有七種色或熱或冷能銷金鐵人手入
輒爛以橐駝觸驢轉注瓠中有樹名咀賴羅葉如繁生窮山崖腹前有巨
壑守穴不可到欲取葉者以方鏃矢射枝則落為摩烏嚙去則又射乃得
之其說誦類如此後術不驗聽還不能去死長安太宗之葬昭陵也刻石
像阿羅那順之形列於玄闕之下五天竺所屬之國數十風俗物產畧同
有迦沒路國其俗門東門以向日王玄策至其王發使貢以奇珍異物及

地圖因請老子像及道德經那揭陀國有鹽羅城中有重閣藏佛頂骨及錫杖貞觀二十年遣使貢方物高宗時盧伽逸多者東天竺烏荼人亦以術進拜懷化大將軍乾封三年五天竺皆來朝天授三年東天竺王摩羅枝摩西天竺王尸羅逸多南天竺王遮婁其枝羅婁北天竺王婁其那那中天竺王地婆西那並來朝獻景龍四年南天竺國復遣使來朝景雲元年復遣使貢方物開元三年西天竺遣使瞿曇惠誠來朝貢八年南天竺國遣使獻五色能言鸚鵡其年南天竺國王尸利那羅僧伽請以戰象及兵馬討大食及吐蕃等仍求有以名其軍玄宗甚嘉之名軍為懷德軍使者曰蕃夷惟以袍帶為寵帝以錦袍金革帶魚袋并七字賜之九月南天竺王尸利那羅僧伽寶多枝摩為國造等上表乞寺額勅以歸化為名賜之十一月遣使冊利那羅伽寶多為南天竺國王遣使來朝十七年六月北天竺國三藏沙門僧密多獻質汗等藥十九年十月中天竺國王伊沙伏摩遣其大德僧勃來朝貢獻方物二十九年三月中天竺國王子李承恩來朝授游擊將軍放還天寶中累遣使朝獻乾元末河隴陷沒遂不復至晉宋浮圖經云臨倪國其王生浮圖浮圖太子也父曰屑頭那母曰莫耶浮圖身體色黃髮青如青絲始莫耶夢白象而孕及生從母左脇出生

而有醫墮地能行十步此國在天竺城中天竺又有神人名沙律昔漢哀
帝元壽元年博士弟子景盧受大月氏王使伊存口授浮圖經曰復立者
其人也偃蒲塞桑門伯問疏問白問比丘晨門皆弟子號也浮圖所載與
中國老子經相出入蓋以為老子西北關過西域之天竺教胡為浮圖徒
屬弟子別號合有二十九不能詳載故畧之諸家記天竺事多錄諸僧法
明道安之流傳記疑皆依誕不經不復悉舉也已其年畧注中至周廣順
三年西天竺僧薩瑠多等十六族來貢名馬宋乾德三年滄州僧道圓自
西域還得佛舍利一水晶器具葉梵經四十夾來獻道圓天福中詣西域
在塗十二年住五印度凡六年五印度即天竺也還經於闐與其使偕至
木祖召問所歷風俗山川道里一一能記四年僧行勤等一百五十七人
詣闐上言願至西域求佛書許之以其所歷甘沙伊肅等州焉耆龜茲於
闐訓秣等國又歷布路沙加濕彌羅等國並詔諭令人引道之開寶後天
竺僧持梵夾來獻者不絕五年四月西天僧蘇葛陀以舍利一水晶器及
文殊花來獻六年賜西天僧彌羅等四人紫衣八年冬東都印度王子櫟
結訖囉來朝貢天竺之法國王死太子襲位餘子皆出家為僧不復居本
國有曼殊室利者乃其王子也時中國僧至其國因隨而至焉太祖令館

於相國寺善持律為都人之所傾嚮財施盈溢眾頗嫉之以其不解唐言
即偽為奏求還本國許之詔既下曼殊室利始大驚恨眾僧諭以詔旨不
得已遲留數月而後去自言詣南海附賈人船而歸終不知所適至二十
九日西域中印土僧鉢納摩利來朝以佛舍利塔一尊拂一為獻太平興
國五年五月中天竺國僧囉護囉來獻香藥萬七千斤具多葉梵經一軸
七年益州僧光遠至天竺以其王沒徙襄表來上并獻佛頂印大小六菩
提貝多葉各七上令天竺僧施護譯云近聞支那國內有大明王至聖至
明威力自在每慙薄幸朝謁無由遙望支那起居聖躬萬福光遠來蒙賜
金剛吉祥無畏坐釋迦聖像袈裟一事已披掛供養伏願支那皇帝福慧
圓滿壽命延長常為引道一切有情生死海中渡諸沉溺今以釋迦舍利
附光遠上進又譯其國僧統表詞意亦與沒徙襄同施護者烏填曩國屬
北印度西行十二日至乾陀羅國又西行二十日至曩誠羅賀羅國又西
行十日至嵐婆國又西行十二日至識惹曩國又西行至波斯國得西海
自北印度行百二十日至中印度中印度西行三程至呵囉尾國又西行
十二日至迦囉拏俱惹國又西行十二日至摩羅尾國又西行二十日至
烏然泥國又西行二十五日至羅囉國又西行四十日至蘇囉茶國又西

行十一日至西海凡中印度行六月程至南印度又西行九十日至供迦
拏國又西行一日至海自南印度南行六月程得南海皆施護之所述云
八年僧法遇自天竺取經回至三佛齊遇天竺僧彌摩羅失黎語不多令
附表願至中國譯經上優詔召之法遇復募緣製龍寶蓋袈裟將復往天
竺表乞給所經番國敕書遂賜三佛齊國王退至萬古羅國主司馬佶芒
柯蘭國主讚怛羅西天王子謨馱仙書以遣之雍熙中衛州僧辭泚自西
域還與胡僧密恒羅奉北印度王及金剛坐玉那爛陀書來又有婆羅門
僧永世與波斯外道阿里煙同至京師永世自言本國名利得國王姓牙
羅五得名阿咄你時衣黃衣戴金冠以七寶為飾出乘象或肩輿以音樂
螺鈸前道多游佛寺博施貧乏其妃曰摩訶你衣紬縷金紅衣歲一出多
所振施人有冤抑侯王及妃出游即迎隨申訴署國相四人庶務並委裁
製五穀六畜果實與中國無異市易用銅錢有文漫圓徑如中國之制但
實其中心不穿貫耳其國東行經六月至大食國又二月至西州又二月
至夏州阿里煙自云本國王號黑衣姓張名哩里沒用錦綵為衣每游獵
三二日一還國署大臣九人治國事男子以白疊布為衣婦人豪富者著
大食國錦綺貧下止服絹布種陸田而無稻糯米宜絲蠶羊馬果實無錢

貨以雜物貨易永世阿里煙太平興國九年與西州回鶻同來淳化二年
五月南天竺那蘭陀寺僧補陀羅吃多以釋迦佛舍利來獻賜紫方袍館
於太平興國寺至道元年天竺僧迦羅拏扇以佛頂骨來獻詔賜紫衣館
於太平興國寺二年八月有天竺僧隨舶至海岸持帝鍾鈴杵銅鈴各一
佛像一軀具葉梵書一夾與之語不能曉大中祥符三年九月中天竺僧
覺禪法戒來獻金剛座菩提葉梵夾舍利覺禪又作讚聖德頌以獻詔傳
法院譯其文賜紫方袍加以束帛天聖三年九月西印度僧愛賢智信護
等來獻梵書經各賜紫方袍束帛五年二月僧法吉祥等五人以梵書來
獻賜紫方袍景祐三年正月僧善禪等九人貢梵經佛骨及銅牙菩薩像
賜以束帛熙寧五年三月未征進天竺僧二人詔令押赴傳法院明年四
月二十三日詔以使臣引伴住五臺山從其請也仍給遞馬牌

全唐文

宋會要 土俗

真宗咸平元年八月詔曰敕大食國王先差三麻傑託
舶主陀離於廣州買鍾除納外少錢千三百餘貫事卿
撫馭一方恭勤萬里汎海常修於職貢傾心遠慕於聲
明所市洪鍾雖虧估價以卿素推忠懇宜示優恩特免
追收用隆春注所欠鍾錢已降敕命蠲放故茲示諭二
年閏三月遣蒲押提黎來貢象牙四株揀香二百斤十
年棗白沙糖葡萄各一琉璃瓶薔薇水四十瓶賀皇帝
登位六月遣其判官文茂來貢三年三月遣使穆吉鼻
朝貢其還也詔賜其舶主陀婆離銀二千七百兩交倚

水灌器金鍍銀鞍勒馬六年六月其王阿彌遣使婆羅
欽三摩泥等來貢方物是歲承天節其使與蒲端三佛
齊使皆在館詔賜襲衣仍預大宴祥符九年十一月大
食蕃客截沙蒲黎以金錢銀錢各千文來貢且求朝拜
天顏詔入內侍省引對崇政殿優給其直遣之天禧元
年六月詔大食國蕃客麻思利等回示物色免緣路商
稅之半三年五月遣使蒲麻勿陀婆離副使蒲加心等
來貢仁宗天聖元年十一月入內內侍省副都知周文
質言沙州大食國遣使進奉至闕緣大食國北來皆汎
海由廣州入朝今取沙州入京經歷夏州境內方至渭
州伏慮自今大食止於此路出入望申舊制不得於西

蕃出入從之乾興初趙德明請道其國國中不許至是
恐為西人鈔略故令從海路至京師至和二年十月首
領蒲沙乙貢方物嘉祐元年四月首領蒲沙乙入貢方
物五年正月首領蒲沙乙貢方物援沙乙武寧司階其
男霞佛乙以銀合上乾和節香詔許之還其銀合以上
國朝會要神宗熙寧三年十二月二十四日遣使來貢
賜器服飲食有差五年六月二十一日詔大食勿巡國
進奉使辛押陀羅辭歸蕃特賜白馬一疋鞍轡一副所
亡統察蕃長司公事令廣州相度其進助修廣州城錢
銀不許六年十月五日大食陀婆離慈進奉都蕃首保
順郎將蒲陀婆離慈表男麻勿將貢物乞賜將軍之名

仍請以麻勿自代詔蒲麻勿與即將餘不行十二月十六日大食俞盧和地國遣蒲囉訛來貢乳香等詔香依廣州價回賜錢二千八百貫別賜銀二千兩元豐四年六月二十三日廣南東路經畧司言大食層檀國保順郎將層伽尼請備禮物諸闕謝恩上批多給舟令赴闕七年四月二日大食貢方物哲宗元祐三年十一月大遣人入貢四年四月九日詔大食麻囉拔國貢使加立特授保順郎將十一月二十五日進貢方物徽宗政和六年二月二十二日詔今後蕃夷入貢並選差承務郎以上清彊官押伴依程行無故不得過一日因而乞取置買以自盜論抑勒阻節入貢人者徒二年仍令所在

州軍覺察先是大食國進奉廣州司戶曹事蔡蒙休
押伴在路住滯疆買人使香藥不還價錢有旨蒙休先
次勒倚令提刑司置司推勘具案聞奏故有是詔六月
二十七日遣使入貢以上續國朝會要光堯皇帝建炎
三年三月七日宰臣進呈張浚奏大食國遣使進奉珠
玉寶貝等物已至熙州上宣諭曰大觀宣和間茶馬之
政廢川茶不以博馬惟市珠玉故馬政廢缺武備不修
致胡虜亂華危弱之甚今若復指數十萬緡貿易無用
珠玉曷若惜財以養戰士宜以禮贈賄而謝遣之乃詔
張浚並不得受量度支賜以荅遠人之意紹興元年十
一月二十六日提舉廣南路市舶張書言上言大食遣

蒲亞里進貢大象牙二百九株大犀三十五株見收管
廣州市舶庫象牙各係五十七斤以上依例每斤估錢
二貫六伯文約用本錢五萬餘貫數目稍多難以變轉
乞起發一半將一半就便搭息出賣給還詔揀選大象
牙一百株犀二十五株起發赴行在淮備解筴造帶宣
賜戶寮使用餘從之四年七月六日廣南東路提刑司
言大食國進奉使人蒲亞里將進貢回賜到錢置大銀
六百錠及金銀器物足帛被賊數十人持刃上船殺死
蕃牧四人損傷亞里盡數劫奪金銀等前去已帖廣州
火急捕捉外乞施行詔當職巡尉先次特降一官開具
職位姓名申樞密院其盜賊令安撫提刑司督責捕盜

官限一月。須管收獲。如限滿不獲。仰逐司具名聞奏。重
行點責。六年八月二十三日。提舉福建路市舶司上言。
大食蕃國蒲羅辛造船一隻。般載乳香。授泉州市舶計
抽解價錢三十萬貫。委是懃勞理當優異。詔蒲羅辛特
補承信郎。仍賜公服履笏。仍開諭以朝廷存恤遠人優
異推賞之意。候回本國。令說諭蕃商。廣行般販乳香。前
來如數目增多。依此推恩。餘人除犒設外。更與支給銀
綵。以上中興會要。壽皇聖帝乾道四年。大食進貢方物。
初。大食遣烏師點等齎寶貝象牙乳香等入貢。舟至占
城。為賊所奪。訴於福建路市舶司。令以理遣回。

全唐文

宋會要

蒲端

蒲端在海上與占城相接未嘗與中國通 真宗咸平六年九月其王其陵遣使李色罕副使加彌難來貢方物及紅鸚鵡景德元年正月詔上元節夜中使命押伴蒲端使觀燈宴飲仍賜婚錢五月遣使李色罕等來貢方物九月有司言蒲端使多市漢物金銀歸國亦有旗幟之類遠人不知條禁望令開封府戒諭市人無得私製從之四年六月王其陵遣使已絮漢等貢玳瑁龍腦帶枝丁香丁香母及方物賜冠帶衣服器幣婚錢有差八月蒲端國使已絮漢上言伏見詔賜占城使鞍轡馬

二大神旗二望如恩例沾賚有司言蒲端在占城之下
若例賜之恐無旌別望改賜雜綵小旗五從之大中祥
符四年二月國主悉離琶大選至又遣使李于燮以金
板鐫表奉丁香白龍腦玳瑁紅鸚鵡來貢時祀汾陰后
土命其使至行在又獻崑崙奴一帝憫其異俗難去鄉
土命還之時又有三麻蘭國主娶蘭遣使貢瓶香象牙
千年棗扁桃五味子薔薇水白沙糖瑠璃瓶馱子勿巡
國主烏惶蒲婆羅國主麻勿和勒並遣使貢瓶香象牙
皆海上小國也六月詔以李于燮爲懷化將軍又以三
麻蘭國使亞里白地爲柔遠將軍蒲端羅國使亞蒲羅
爲奉化郎將皆以從祀推恩也七月李于燮等奉大國

之奏乞賜旗幟鐘甲以耀遠方從之

全唐文

宋會要 閩婆國

太宗淳化三年八月明州言閩婆國遣使乘大船求貢
方物其使自言中國真主聲教所被本國航海脩貢十
二月其使陀湛副使蒲蘇里判官李陀那假澄等至闕
下其貢物象牙十株真珠二斤半雜色絲紋三十六段
吉貝織雜色絞布五十六段檀香四千四百二十三斤
玳瑁檳榔盤二面犀牙金銀裝霸劍十二口藤織花簞
席四十領白鸚鵡一雜色綉花銷金絲紋八段七寶檀
香亭子一陀湛又進大玳瑁六十七斤藤織花簞席二
十領丁香十斤白龍腦五斤先是朝貢使汎海舶六十

日至明州定海縣掌市舶張肅先驛奏其使服飾之狀
與嘗來入貢波斯相類 光堯皇帝建炎三年正月十

日制懷遠軍節度琳州管内觀察處置等使金紫光祿

大夫檢校司空使持節琳州諸軍事琳州刺史兼御史

大夫上柱國閩婆國王食邑二千四百戶實封一千戶

悉里地茶蘭固野可特授檢校司徒加食邑一千戶食

實四百戶

以南郊禮成加恩也

紹興元年七月二十日提舉廣南

市舶張書言上言閩婆蕃首勤堅附到蕃信與廣州知

州并提舉市舶官未敢收受詔不許如願中賣即依數

支還價錢不得兩有虧損二年三月八日制如悉里地

茶蘭固野食邑五百戶食封二百戶

以南郊禮成加恩自後大禮加食邑

實封恩數 並同此 十七年十一月二十八日宰執進呈真臘闕

婆國王降制加恩上曰日後郊祀外國加恩可令先次

檢舉庶知朝廷不忘懷遠之意是日制加悉里地茶蘭

固野食邑實封如前 紹興三十二年十月二十六日

壽皇聖帝即制悉里地茶蘭固野加食邑五百戶實封

二百戶壽皇聖帝乾道元年六月八日制悉里地茶蘭

固野加食邑五百戶食實封二百戶四年正月七日制

悉里地茶蘭固野加食邑五百戶實封二百戶六年十二

月十八日制悉里地茶蘭固野加食邑五百戶實封二

百戶

宋會要真里富國

嘉定九年七月二十日真里富國不知立國始於何年其國在西南隅東南接波斯蘭西南與登流眉為隣所管聚落六十餘處土產象牙犀角土蠟降真番油麝香苴蔻烏紋木等其主所居倣佛殿皆用金器唐朝紅綿為幕國主所服以白為尊帳用白羅銷金官僚朝見俛首合掌以為至禮帳蓋用乾紅為之其次用茜紅又其次用紅斑其下用青凡有移文黑皮為冊白粉成書其聚落處各有主管官僚所用惟銀器并以花絹為幕俗好佛法凡有不平之訟則往靈驗寺對飲佛水平安者為實疾病者為虛民所樂者緋紅羅絹瓦器而已博易

衣食皆用碎鉛

其所用碎紅羅絹瓦器之類皆不朝商

舶商到彼博易

欲至中國者自其國放洋五日抵波斯

蘭次崑崙洋經真臘國數日至賓達柳國數日至占城

界十日過洋傍東南有石塘名曰萬里其洋或深或淺

水急礁多舟覆溺者十七八絕無山岸方抵交趾界五

日至欽廉州皆計順風為則謂順風者全在夏汛一季

南風可利若回國須俟冬季北風捨是則莫能致也慶

元六年八月十四日慶元府言真里富國主摩羅巴甘

勿丁恩斯里房摩摯立二十年遣其使上殿官時羅跋

智毛檐勿盧等齎表其表係金打卷子國主親書黑字

貢瑞象二及方物象牙二十株犀角五十株土布四十

條詔本府以禮館待方物令人管押前來其衆留於穩
便處飼養別聽指揮初有蒲德脩言自今年三月離岸
五月二十二日從本國海口放洋幸遇南風晝夜行舟
十一日到定海縣十月一日率執進呈次上曰真里富
國金表已見之甚可笑止是金打小卷子又於木皮上
別寫一卷其狀屈曲皆不可曉盛書螺鈿匣子又折一
足弊陋之甚內有數斤緡帛此必海上小國如一小州
之類謝深甫等奏番字一體絕類琴譜竟不知所言何
事方欲下虔元府令譯而來上曰可令譯來既而本府
言蒲德脩等并譯語人吳文蔚將金表章料譯表文所
有木皮番字一軸據蒲德脩等譯語即係金表章副本

意一同恐大朝難辨識識金表字文本國又令南卑國人
書寫番字參合辯照至是奏上馬十五日詔令學士院
回答勅書并文給紅緋羅絹一千匹緋纈絹二百匹等
第回賜本國進奉人發遣回國其瓦器令慶元府收買
給賜同日詔沿海制置司津發真里富國瑞象二赴行
在嘉泰二年九月十二日真里富國進瑞象二隻及兕
羅綿一十段象衣大布二條詔令沿海制置司津發赴
行在仍令駝坊差軍兵二人前去同行管押開禧元年
八月二十三日真里富國進獻瑞象一隻象牙二枚犀
角十株詔令慶元府以禮館待本國所遣官取所進表
并象牙犀角差人管押前來仍詢問表文如係番書就

行仔細辯譯及約計所進物價申尚書省以憑支降回
賜所進象令泐海制置司計置津發赴行在譯表文云
悉哩摩稀陀囉跋囉吽小心消息心下意重知有大朝
日日瞻望新州近大朝新欲差一將安竺南旁唵囉差
出來同大朝綱首拜問消息回文轉新州已知大朝來
去今差一將出來不敢空手有雄象一頭象牙一對共
重九十二斤犀角一十隻共重一十一斤盡進奉大朝
望乞回消息意欲知大朝年年進奉不絕十月間可
發回文差到人四月初九日出港分付去行在進奏院
相公悉哩摩稀陀囉跋囉吽送納既而本府言已照慶
元六年例支給米麵酒館待番官外所進象在海遭風

大浪擺損四脚兼伏熱不食水草身死所是象牙并表
文黃封印記差人管押投進詔令學士院回答勅書賜
紅綿纈羅一百匹紅綿纈絹一百匹仍更給降緋纈絹
五十匹賜所遣來人令本府等第支散以禮館待發遣
回歸仍責委綱首說諭本國所遣官海道遠涉今後免
行入貢

宋會要

佛泥國

蕃夷傳佛泥國神宗元豐四年八月二十八日佛泥國遣使來朝佛泥不與中國通者九百餘年至是方入貢

以上續國朝會要國朝中興紀道會要無比門

宋會要

渤海國

渤海高麗之別種後唐天武初為契丹阿保機攻扶餘
機下之改扶餘為東丹府命其子突欲留兵鎮之保機
死渤海王復攻扶餘不能克周顯德中其首崔烏斯等
三十人歸化自後不通中國太宗太平興國四年太宗
征幽州渤海首帥大鶩河率小校李勲等十六人部族
三百騎來降詔以鶩河為渤海都指揮使六年七月賜
烏舍城浮渝府渤海琰府王詔曰朕奄有萬邦先被四
表無遠弗屆無思不服惟契丹小醜介於北荒糾合姦
兇侵擾邊鄙朕昨提銳旅往征并明而契丹舉國興師
犯關為寇疆吏來告我伐用張尋於涿鹿之墟破其十

萬餘衆斬首數萬級奪車帳萬餘乘令國將薜卷乘勝
長驅深入收碣石之舊壤焚龍庭之故墟攘除腥膻廓
清氛祲聞爾渤海國爰從前代本是大蕃近年以來頗
為契丹所制侵漁爾封略塗炭爾人民無協比之恩有
并吞之志朕聞汝坦於克醜屈膝事之說慙滋多誅求
無藝雖欲報怨力且不能今靈旗破虜之秋是汝國復
讎之日所宜盡率部族來應王師俟逆黨翦平當大行
封賞幽薊之地入於朝廷朔漠之外悉以相與汝能効
順朕不食言今遣使諭意渤海大國近年後服於契丹
至是帝將發師大舉故先令告諭俾之發兵為應也淳
化二年以渤海國不通朝貢詔女真發兵攻之凡斬一

級賜絹五匹為賞徽宗政和八年五月二日臣僚言登
州與渤海相望熙寧中巡檢每季下北海駝基島駐劄
以駝馳名為界自北朝通好不曾根理深慮渤海相近
作過則駝基寨孤立乞以來島鳴呼島為界并欽島添
置卓望兵令戍官往來巡邏詔令指畫聞奏不得希功
生事 政和八年五月十五日知明州樓异言依詔措
置打造高麗坐船一百隻今已畢功契勘高麗綱梢工
每月支糧一石二斗別無營運欲乞於舊請外添米一
石棹手添米六斗從之十月三日高麗國進奉使正奉
大夫禮部尚書鄭克承副使中奉大夫試尚書刑部侍
郎李之美進奉都鈐轄兼押物中亮郎金英美見於紫

宸殿十七日知明州樓异言檢准高麗入貢敕請應用什物之類輒充他用者以違制論因而損壞論如棄毀官物法所有盜賣典借及知情典借賃之人若依實盜法則比之他用條為輕欲乞於高麗入貢敕文添修盜賣典借及有字號知情典賣借賃之者嚴立罪賞專條詔依三日立法大抵憲象中國之度服章亦有紫緋淺緋綠及牙笏金銀魚之制餘俗與高麗契丹畧等幽州節度府與相聘問自營平距京師蓋八千里而遠梁開平元年王大諲譔遣王子來貢方物二年三年及乾化二年俱遣使來貢後唐同光二年遣王來朝又遣姪學堂親衛大元謙試國子監丞三年及天成元年俱遣使

入貢進兒口女口先是契丹大首領耶律阿保機兵力
雄威東北諸蕃多臣屬之以渤海土地相接常有吞併
之志是歲率諸蕃部攻渤海國扶餘城下之改扶餘城
為東丹府命其子突欲留兵鎮之